

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 23 de mayo de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.237

## Casi tres millones de parados había a finales de marzo

Madrid. — El número de parados al terminar el primer trimestre del año ascendió a 2.969.100 personas, según la encuesta de población activa facilitada por el Instituto Nacional de Estadísticas. Esta cifra representa el 22,15 por ciento de la población activa. Por otra parte, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) hizo público un análisis de la economía española y sus perspectivas inmediatas.

Este organismo internacional prevé unos signos muy favorables para el desarrollo de la economía española aunque también muestra sus reticencias en lo

grar una reducción del paro, si bien tampoco se vislumbra un ascenso del mismo.

El informe recomienda a España una política económica rigurosa con tres recomendaciones concretas: mantenimiento de la moderación salarial, ampliación de la flexibilidad del mercado de trabajo y evitar una política económica de carácter expansivo.

El informe de la OCDE fue presentado y comentado en Madrid por el secretario de Estado de Economía y Planificación, Miguel Angel Fernández Ordóñez.

## Sobre reducción de tropas

### Las negociaciones España-EE. UU. comenzarán el 10 de julio y durarán seis o siete meses

Las negociaciones con los Estados Unidos para la reducción de su presencia militar en España comenzarán el 10 de julio, y durarán previsiblemente seis o siete meses, anunció Serra. «Si se prolongasen, se continuarían con las negociaciones para la renovación del acuerdo bilateral, integrando ahí la reducción

de tropas». Según algunas fuentes, el ministro habría solicitado a Weinberger el anuncio de alguna decisión espectacular en la retirada de fuerzas norteamericanas, lo que supondría una valiosa ayuda en un momento electoral, informa «Ya».

## Vargas Llosa y Lapesa, premios Príncipe de Asturias de las Letras

Oviedo. — El novelista peruano Mario Vargas Llosa y el lingüista español Rafael Lapesa han sido galardonados hoy con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras.—Efe.

## SEGOVIA

### DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA LA ORDENACION AGRARIA DE LA ZONA DE SEPULVEDA

Afecta a 124.945 Has. de 41 municipios

(Pág. 5)

### Ministro de Agricultura: «Se debe intentar llegar a un acuerdo en la resina, ya»

### Un guardia civil, herido de gravedad por un atracador, en El Espinar

(Pág. 3)

### Informaciones de Cuéllar, Villacastín, Riaza, San Ildefonso y Turégano

(Pág. 6)

## Martínez-Vara de Rey:

### «EL EJERCITO NO ES UNA CASTA APARTE»

Menorca (Balears). — El gobernador militar de Menorca, general de Brigada de Caballe-

ría Carlos Martínez-Vara de Rey y Teus, declaró a «Efe» que «es conveniente celebrar el "Día

de las Fuerzas Armadas" para terminar con ese mito de que el Ejército es una casta aparte».

El general Martínez-Vara del Rey, comandante general de Baleares en funciones por haber pasado a la reserva el general Jiménez Riutord al que sustituirá el general de División José Valdés González, dijo que «ésta es una jornada de acercamiento y convivencia de la sociedad civil con la militar, y por tanto sigue teniendo sentido».

Afirmo que pese a que existe la tendencia a suprimir los desfiles militares por implicar un gasto económico muy importante, «la idea que impera en nuestro país y en los Estados europeos es la de fomentar el espíritu militar». —Efe.

## «Loto»

### 195 millones para un máximo acertante

Madrid. — De momento, y una vez escrutado el 75 por ciento, un sólo boleto acertante de los seis resultados de la lotería primitiva, sellado en Barcelona, cobrará casi doscientos millones de pesetas. De no aparecer ningún otro boleto con los seis resultados acertados, el único ganador cobraría exactamente 195.049.266 pesetas.

Han aparecido también, hasta ahora, quince acertantes de cinco números más el complementario, que percibirán, provisionalmente, 4.876.232 pesetas. Los acertantes de tercera categoría, cinco resultados percibirán 135.000 pesetas aproximadamente y los de cuarta y quinta categoría, cuatro y tres aciertos, 2.500 y 225 pesetas, respectivamente. —Efe.



FUERTEVENTURA (Gran Canaria). — Los Reyes de España presenciaron una demostración del folklore de la isla, precedida de la suelta de 300 palomas, en la plaza del Rosario, donde tuvieron su primer contacto con la población. — (Telefoto Efe)

(Más información en pag. 16)

## México 86

suplemento de

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

con recuerdo a 22 nombres míticos de los Mundiales de Fútbol.

Puede adquirirse en los quioscos y en nuestra Administración

## PRIMAVERA-VERANO/86

Moda para todos los públicos: Camisas, pantalones, sueters, faldas, etc.

Prendas vaqueras diferentes

«CONFECCIONES DIEZ»

## Declaraciones Renta

GESTORIA «SANTOS»

Fernández Ladreda, 11, 2.º  
Teléfono 43 00 54  
SEGOVIA

## apunte del día

### OTRO QUE NO CUMPLE

Basta echar un vistazo a los titulares que nuestros colegas y nosotros mismos publicamos, o leer las últimas noticias que «salen» del teletipo, para darse cuenta de inmediato de que nos hayamos sumidos en una gran confusión sobre temas trascendentales para España. Ahí tienen ustedes, como ejemplo, esa «perla» de la información sobre la OTAN, donde ahora se nos viene a descubrir, unos dos meses y medio después del referéndum, que parte de lo que se votó no se va a cumplir.

Nos referimos al prometido alejamiento de nuestro país de la estructura militar de la Organización, cuando los hechos están demostrando que el Gobierno nos lleva a marchas forzadas hacia la integración en las bases de decisión más importantes precisamente en esa materia. Tenemos el caso (vean ustedes nuestra primera página de ayer) del «visto bueno» del ministro de Defensa español y sus colegas para que se fabriquen nuevas armas químicas. Nos dejan el consuelo de que al ser binarias sólo matarán cuando se mezclen los dos gases de que están compuestas. Es un detalle que debemos agradecer, a la espera de que el otro bloque (el Pacto de Vasovia) tenga las mismas intenciones.

No sabemos si Felipe González ha hablado de ello con Gorbachov, porque el presidente no está siendo muy explícito respecto a los temas que trató en esa larga entrevista de cinco horas; pudiera ser que nos reservara alguna sorpresa para las proximidades del 22-J, porque todo lo pueda servir para sumar votos, bienvenido sea, que dirá para su caletre. Lo malo es que más de uno le va a recordar lo que prometió sobre la OTAN y no ha cumplido, y esto no le favorece en nada.

### Día de Caridad

## Estrofas para un gesto

Si humilla tu mano tendida, guárdatela. Si debilita, mejor no la eches. Si es gesto vacío, no seas mentiroso. Y si encubre traición, deténla, no sea que destroce.

Se nos pide echar una mano. ¡Ojalá que acertemos! Porque no se trata de un gesto trivial, pasajero. Se nos pide un impulso interior que tienda hacia el otro. Una fuerza centrífuga que nos ponga en órbita ajena, transmitiendo valor, esperanza, comunión de existencia. Se nos pide una mano que sea fortaleza, que inspire confianza, expresión de fatigas y brigas comunes. Una mano que estreche otra mano, que da y que recibe, que crea comunión. Echar una mano es un gesto de humilde servicio. Es juntarla a otras muchas que ya se tendieron y que expresan, unidas, la fuerza imparable del ser solidarios.

Pobreza y dolor nos asustan. Pensamos ser cifra abultada los ocho millones de pobres. Creamos defensas en torno a nosotros. Realidad no mirada es siempre conato de conciencia tranquila. O, a lo sumo, echamos la mano al bolsillo, largando unas perras. Pero, mano extendida para dar la limosna, es acción de un momento; apenas la abro y de nuevo la estoy retirando. El gesto de la mano tendida que hoy se te pide no mira a tus cosas; es reclamo a tu estilo de vida. Entiéndelo así: es posible crear esperanza para muchos millones de hombres; es posible hacer renacer la alegría; es posible hacer germinar la justicia; es posible hacer el camino, estrechando tu mano con todos aquéllos que ya andan luchando por ser hombres libres.

Tu mano extendida es también vocación y llamada: para

todos aquéllos que quieren unirse a tantas mujeres y hombres que ya decidieron vivir de otro modo de cara a los pobres, ofreciendo su vida —más preciosa que toda limosna— por un mundo solidario y fraterno, en el gesto sencillo de darse.

Pedro JARAMILLO RIVAS  
Secretario General de  
Cáritas Española.

## LA PRENSA OPINA

«ABC»: En un comentario titulado «Paro e inflación», el periódico se pregunta, a la vista del último IPC, si se ha calculado cuántos cientos de miles de parados ha costado cada punto que se ha conseguido rebajar en la inflación, y dice que el paro resultante y la inflación que resta, han sido el fruto de la improvisación.

\*\*\*

«YA»: Su editorial, «Aprobado en occidentalismo», dice que «Don Felipe González —él sabrá por qué— ha ido a Rusia a examinarse de occidentalismo y debemos reconocer que, si en otros aspectos no ha obtenido la calificación de suficiente, en ese ha vuelto con un claro aprobado, cuando menos».

\*\*\*

«EL PAIS»: «El informe optimista de la OCDE» es el título de un editorial en el que se dice que «para los expertos de la OCDE, la reducción de las tensiones inflacionistas debe continuar siendo el objetivo prioritario de la política económica española».

## EN EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

El preámbulo del Real Decreto que en 1978 estableció el «Día de las Fuerzas Armadas» indica que entre las fiestas de carácter nacional, debe figurar una, especialmente dedicada a los Ejércitos de la nación, con carácter permanente, a celebrar con el mayor esplendor y solemnidad el domingo más próximo al día 30 de mayo, festividad de San Fernando Rey, por razones de historia y tradición.

Los actos que constituyan esta celebración han de contribuir a una cálida y verdadera integración del pueblo con sus Ejércitos y como también señala expresamente el Real Decreto, tratarán de lograr una difusión lo más amplia posible de actividades y facetas de la vida castrense, principalmente en los aspectos de adiestramiento, cultural y deportivo.

Creemos que en el momento actual en que se ha llegado a un mutuo recelo y hasta a un rechazo y cuando menos a un desconocimiento de su dinámica, de su vocación nacional y de sus aspiraciones colectivas, el dar a conocer como se han forjado, que han sido y que son sus Fuerzas Armadas, nacidas además de las entrañas del pueblo, puede ser útil para lograr esa cálida y verdadera integración del pueblo con sus Ejércitos.

Sánchez Albornoz dice que los hechos que más contribuyeron a forjar la herencia temperamental y el talante hispanos fueron la Reconquista y la Repoblación, y ambas estuvieron ligadas a la acción militar. No tuvieron otra opción los cristianos arrinconados en las montañas del norte, tenían que elegir entre pelear o morir, y la elección que hicieron, les hizo manejar alternativamente y con igual destreza la espada y el arado, fueron excelentes soldados y organizaron un servicio militar temporal, general y obligatorio que nadie rehuía, pasado el peligro, cada uno volvía a sus ocupaciones, era el pueblo en armas, y más que tropas puede que fueran tropeles de gentes desordenadas, unidas por una comunidad de propósitos y de identidad espiritual que más tarde consolidaron, cuando superada la fase defensiva a toda costa, repoblaron las tierras llanas de la meseta y fue apareciendo una incipiente organización militar.

Se cambió el sistema de lucha, el hombre dejó de ser el elemento de choque pié a tierra dejando su sitio al caballo y apareció la caballería, la guerra se aristocratizó y fue quedando como actividad propia de «caballeros» aunque auxiliados por un relativamente escaso número de peones a su servicio, el Ejército se profesionalizó y aunque se mantuvo el principio de obligatoriedad, las exenciones fueron cada vez mayores, generalizándose la sustitución del servicio de armas por el pago de un tributo o gabela, no obstante para rechazar un ataque local o perseguir a ladrones o criminales continuaban todos obligados a acudir a formar las huestes de su señor.

Alfonso X el Sabio, recoge en «Las Partidas», la división de la sociedad en tres estamentos, los labradores, que hacen aquellas cosas por las que los hombres han de vivir y mantenerse; los oradores que ruegan a Dios por el pueblo; y los defensores, que han de defender a todos y que por tener que hacer tal obra han de ser bien escogidos, porque en defensa se juntan tres cosas, esfuerzo, honra y poder.

Estos hombres esforzados, honrosos y con poderío, eran los caballeros guerreros de oficio, y como dice Ortega y Gasset en «El Espectador» —con un estado de ánimo, que no encontraban en el riesgo de una empresa, motivo suficiente para evitarla— fue prototipo el Cid, para quien —la fuerza no es derecho, pero es justicia—.

La aparición de la ballesta primero y de la pólvora después, hacen posible como dice Cervantes en «El Quijote» —que un infame y cobarde brazo quite la vida a un valeroso caballero y que sin saber como o por donde, en la mitad del coraje y brío que enciende y anima a los valientes pechos, llega una desmandada bala, disparada por quién quizá huyó y se espantó del resplandor que hizo el fuego al disparar la maldita máquina, y corta y acaba en un instante los pensamientos y vida de quién la merecía gozar muchos años—. Y fue ésta la razón, con la aparición del arcabuz y del cañón en el combate, que dieron a los reyes poder para dominar a los nobles y acabar con las guerras privadas, consiguiendo el monopolio de las Fuerzas Armadas.

El guerrero deja su puesto al militar, el militar surge en todas las culturas en el momento en que la necesidad colectiva de una fuerza armada permanente se hace sobremana aguda, cuando ya no es simple conveniencia sino necesidad ineludible y urgente.

El militar es el guerrero avalorado por un espíritu social, por la disciplina y por la subordinación al Estado, es el guerrero sujeto a norma, con él comienza la guerra a distancia, abstracta, del cañón y del fusil. El paso de las huestes al ejército es un ascenso en la escala de la cultura.

El pueblo sintió como propias las empresas de sus ejércitos aunque apenas participaba en ellas, salvo con sus pecunios.

Pero los ejércitos cada vez necesitan más hombres y la guerra vuelve como al principio a ser cosa de todos, se generaliza el servicio militar y nacen como no, las primeras resistencias a su prestación. La nobleza no quiere dar su ayuda a los reyes, que no les ofrecen nada a cambio y que les han quitado sus fueros y feudos y el pueblo que tampoco quiere perder los privilegios tan trabajosamente conseguidos.

Se solucionó en parte el problema con un ejército de mercenarios, de voluntarios, de profesionales de la guerra y con unas milicias provinciales que sólo actuaban en casos extre-

José Dumas Broset

Coronel gobernador militar

mos y que resultaba muy difícil hacerlas salir de sus demarcaciones.

La aplicación del sistema de quintas, establecido por los Borbones, se aplicó arbitrariamente y prófugos y desertores proliferaron alimentando el bandolerismo y fomentando la emigración.

Es ya en nuestro siglo, en 1911 cuando se establece el servicio militar obligatorio para todos los españoles, sin más excepciones a la Ley general que las exclusiones por deficiencias físicas, por consideraciones de interés nacional o en la actualidad por objeción de conciencia.

En la época actual se cuestiona por razones éticas, el derecho a la guerra, de su regulación se ha pasado a su condena, pero cosa curiosa, dividido el mundo actual en grandes bloques de naciones, países del este, occidentales y los llamados no alineados, son precisamente los primeros los que promueven los movimientos pacifistas dentro de los segundos, que no dentro de sí mismos, disfrazando de humanitarismo una conducta que únicamente trata de facilitar el acceso al poder de su ideología, para desde él organizar unas fuerzas armadas mucho más formidables para defender y expandir sus conquistas.

Las guerras siguen produciéndose y cada solemne declaración de renuncia a ella, sólo es hecha por países decadentes que renuncian a pasados gloriosos. Estamos viendo que el adagio latino —si quieres la paz, prepara la guerra— sigue en plena vigencia y del que la sabiduría popular deriva ese otro refrán, —el miedo guarda la viña— y es ese miedo al poderoso enemigo el que con toda seguridad ha evitado la tercera guerra mundial, naciones poderosas con fuertes ejércitos, hacen que sus pueblos se sientan orgullosos de ellos y se vanaglorien de sus hazañas, se sientan protegidos por ellos y consideran un honor servir en sus filas.

La misión fundamental de los militares profesionales y la de los hombres llamados a filas es la de estar permanentemente dispuestos, incluso a costa de la vida, a la defensa de la colectividad, aceptando someter sus acciones a las decisiones de otros, sometiéndose a las exigencias de la unidad de pensamiento y acción de conjunto.

Al ser su tarea el garantizar la continuidad histórica de la Comunidad Nacional, preservando su identidad y garantizando sus territorios y fronteras, es esencial una simbiosis entre el cuerpo social y las Fuerzas Armadas encargadas de su defensa, si no existe una fe colectiva que una estos dos elementos, el espíritu cívico se envilece, la solidaridad desaparece, cada clase social se repliega sobre sí misma y la Patria deja de existir. Los hombres defien-

(Continúa en la pág. 15)

Según el ministro de Agricultura

## Se debe intentar llegar a un acuerdo en la resina, ya

### La Policía Nacional desalojó pacíficamente a algunas personas al finalizar la conferencia del ministro

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, señaló ayer que las partes implicadas deben intentar llegar a un acuerdo sobre el sector de la resina, ya; porque se dan las condiciones para conseguirlo. Indicó que va a intentar «pelear» en Bruselas por conseguir que los montes resineros tengan un tratamiento particular y, por otra parte, dijo que ha crecido la renta

Inicialmente se había dispuesto un servicio de policías de paisano por prever algún contratiempo durante la conferencia del señor Romero, pues en los meses pasados las organizaciones agrarias se manifestaron en contra de la política desempeñada por el Ministerio. En la sala se encontraban también varios militantes socialistas, alcaldes y concejales del campo, quienes pro-

#### RENTA AGRARIA POSITIVA

Para Carlos Romero, 1984 y 1985, han sido los primeros años, después del 25, que la balanza agraria ha sido positiva y el crecimiento de la producción final agraria durante el periodo 83-85 ha sido de un 14,5 por ciento. La renta por persona ocupada en el campo, que en 1982 era de poco más de 500.000 pesetas,



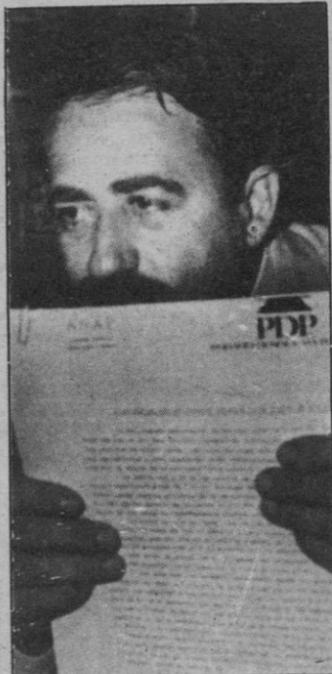
La Policía Nacional desalojó pacíficamente a alguno de los asistentes a la conferencia del ministro

por persona ocupada en el campo.

A medida que iba avanzando la conferencia que el ministro pronunció ayer en los salones de la Caja de Ahorros, incluida dentro de los actos programados por el PSOE para explicar la acción del Gobierno, un grupo de personas increpó al ministro, hasta el punto de que tuvo que hacer acto de presencia la Policía Nacional que desalojó pacíficamente el salón, una vez concluida la charla. Mientras que hablaba el ministro, se produjeron varios momentos de tensión, incluso algún empujón entre los propios agricultores, muchos de ellos vinculados con las cámaras agrarias o preocupados por la situación del sector del vacuno. Principalmente reclamaban un coloquio con el ministro para explicarle sus problemas.

Carlos Romero estuvo acompañado por los candidatos del PSOE por la provincia y restó importancia a lo ocurrido, que no lo calificó de incidente. Dijo que se había tratado de un grupo de 10 ó 12 personas, «con nombres y apellidos», sentados en una determinada ubicación del salón «y que tienen una manera de entender cualquier tipo de discurso bastante ruidosa y poco dialogante, al menos entre los humanos». Hizo hincapié en que se trataba de pocas personas que tenían que hacer una demostración para que apareciera la noticia en los medios de comunicación y que no representaban ni a los agricultores ni a las organizaciones agrarias, aunque los vinculó con una organización agraria segoviana (ASAF) y mostró a los periodistas un documento en el que aparecían juntos los nombres de ASAF y del Partido Demócrata Popular (PDP), «una relación bastante extraña».

tagonizaron los principales aplausos dirigidos al ministro. Este, que habló durante casi dos horas, abandonó la sala de conferencias de la Caja de Ahorros, sobre las 15,15, cuando ya las calles se encontraban prácticamente vacías, aunque momentos antes, por ser jueves, hubo muchos agricultores. En un tra-



El ministro vinculó a la organización agraria ASAF con el PDP y mostró un documento a los periodistas en el que aparecen juntos los emblemas de ambos. (Fotos: Aurelio Martín)

yecto que realizó a pie hasta el bar La Tropical, sólo se encontró con un grupo de señoras que le saludaron y con un agricultor que le dijo que «eres peor que Curro Romero». Luego asistió a un almuerzo al que asistieron dirigentes y militantes del partido.

pasa a ser en 1985, de 900.000 pesetas dijo el ministro.

Añadió que el sector agrario había soportado mejor que otros sectores la crisis que sufre España desde 1974 por los precios del petróleo, manifestando que en los pueblos hay un importante proceso de construcción de viviendas y de adquisición de nuevas máquinas agrícolas.

#### MITO SOBRE ENTRADAS ILEGALES DE VACUNO

Al hablar de las entradas clandestinas de ganado vacuno, el ministro indicó que hay bastante mito en este tema, aunque se van a tomar todas las medidas para intentar cortarlas aunque no hay comprobaciones. No obstante van a mantener próximamente reuniones con representantes del Ministerio del Interior y de Aduanas y de Servicios Agrarios.

«Cuando aparece un problema de esas características en el sector se produce una generalización y hay una tendencia que demuestra a veces una mala información por parte de la gente que está más próxima al agricultor, de suponer a veces causas fantasmas y no entrar en causas estructurales. Por ejemplo, cuando el precio estaba alto, nadie hablaba de Andorra y los servicios de control han sido los mismos».

Sobre el vacuno dijo que hay un bache en el precio por un fenómeno que se viene avisando desde hace años y es que la producción crece un 5 por ciento y el consumo no llega al 0,5 por ciento. Para el ministro, la única posibilidad de conseguir el equilibrio es retirar de la oferta una cantidad semejante a lo que pueda ser la previsión de consumo y es lo que se está empezando a ha-

(Continúa en la pág. 5)

#### SUCESOS

## Un guardia civil herido de gravedad en el transcurso de un atraco en El Espinar

Está ingresado en la UVI de la clínica Puerta de Hierro de Madrid

El Guardia Civil Pablo López Peña, del puesto de El Espinar, resultó ayer gravemente herido en el transcurso de un atraco perpetrado sobre las dos de la tarde en la sucursal de la Caja de Ahorros de dicha localidad. El guardia Civil herido se encuentra ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la clínica madrileña de Puerta de Hierro. Una bala le alcanzó en la parte inferior del mentón y le atravesó saliendo por la zona interescapular rozando la médula entre la segunda y tercera vértebra. Pablo López Peña, es guardia primero, tiene 26 años y está casado.

#### PELICULA DE LOS HECHOS

Dos hombres jóvenes, bien vestidos y que durante la mañana habían estado dando vueltas por El Espinar y consumiendo en distintos bares de la localidad, penetraron sobre las dos de la tarde en la sucursal de la Caja de Ahorros. Uno de ellos portaba un maletín del que sacó una pistola anunciando a los empleados que se trataba de un atraco. Un vecino de la localidad que acudía a la citada entidad se dio cuenta momentos antes de entrar de lo que estaba sucediendo en el interior y dio aviso al cuartel de la Guardia Civil. Una pareja de la Guardia Civil, de patrulla en las proximidades, llega hasta la sucursal y penetra en el interior. En primer lugar entra un cabo, que es encañonado por un atracador escondido tras la puerta de acceso. Le obliga a tumbarse en el suelo y le quita la pistola aunque no una metralleta que

llevaba colgada al hombro. El segundo guardia, al ver el hecho, intenta sacar su pistola, momento en el que es alcanzado por el proyectil disparado por uno de los atracadores. Estos, en poder ya de cierta cantidad, no precisada hasta el momento, salen del establecimiento, montan en un Seat 125 Sport con el que huyen, no sin que el cabo al que habían conminado a tumbarse se incorpore, salga tras ellos y efectúe una ráfaga de disparos sobre el coche. Este fue encontrado horas después en Madrid, a donde los atracadores llegaron, y presentaba en su chapa un impacto de bala. Otros proyectiles disparados por el cabo fueron a parar al parabrisas de un autobús, la fachada de una zapatería y el tronco de un árbol, sin afortunadamente alcanzar a ninguna persona.

#### OTROS HECHOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa que un vecino de Cabezuela ha denunciado la muerte de tres ovejas por mordeduras de animales, valorando los daños en 25.000 pesetas. También de un robo frustrado en un chalet de Hontoria y del robo de cinco carteras en nuestra capital de las que tres aparecieron con la documentación pero sin el dinero.

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla.  
Telf. 43.77.00

**Zirconio**

## LOS PARLAMENTARIOS DEL P.D.P. RINDEN CUENTAS

### INVERSIONES PUBLICAS EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Tanto el estudio de los Presupuestos Generales del Estado en cada uno de los años transcurridos, como el seguimiento de la actividad inversora de cada uno de los Departamentos Ministeriales en nuestra Provincia, han sido objeto prioritario de nuestras iniciativas parlamentarias y de nuestra actuación política.

Año tras año, el volumen de inversiones consignadas a nuestra Provincia ha ido descendiendo hasta llegar, en el presente, a la indignante y humillante cifra de 825 millones de pesetas, cifra muy por debajo de la presupuestada para 1985, 1.472 millones que, en su momento, calificamos como «ridícula».

El pasado 10 de octubre de 1985, en Rueda de Prensa, denunciábamos el trato dado a la Provincia en los Presupuestos Generales del Estado: Segovia es, en 1986, la Provincia con menos inversión del Estado de todas las de Castilla y León, y la segunda más baja de todo el país.

Asimismo, señalábamos entonces que, entre las escasas inversiones previstas para 1986, figuran algunas incluidas en los Presupuestos para 1985, que no han sido ejecutadas (caso del Proyecto de Mejora de la N-110 en su tramo Riaza-Ciguero), y se echan en falta otras reiteradamente prometidas, como las correspondientes al embalse de abastecimiento de agua a Segovia, Pabellón de Convenciones y Congresos y el nuevo edificio para Comisaría y Acuartelamiento de la Policía Nacional.

Nosotros consideramos que la responsabilidad de esta penuria no recae en una actitud discriminatoria del Gobierno central, sino en la ineficacia y falta de operatividad del Gobierno Civil y Administración periférica en la Provincia, con cuya dejación y falta de ganas de trabajar están impidiendo que se den las condiciones necesarias para que la economía de Segovia pueda tener la más mínima esperanza de recuperación.

Nuestra denuncia y nuestro trabajo han estado siempre encaminados para mejorar esta situación y en esta línea continuaremos.

**MODESTO FRAILE POUJADE**  
**CARLOS GILA GONZALEZ**  
**JOSE M.ª HERRERO GONZALEZ**

REMITIDO

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 24 de mayo

Van 144 días; faltan 221.  
Sol: De 6,51 a 21,32.

## SANTORAL

Santos: Vicente de Lerín, Susana, Marciana y Paladía.

## PENSAMIENTO

«He aquí las tres grandes locuras del hombre: crucificar a Dios, hacer dioses, hacerse dios». (G. Mar).

## FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 22

**6621**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
1	50
21	500
621	5.000
6620	1.250
6622	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0 m/m  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 25,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,1 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 13,2°  
A las 11 de la mañana: 21,4°

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Martes a sábados, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. Domingos, de 10 a 14. Cierra los lunes.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborales, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Cerrado provisionalmente.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6. Martes, cerrado y domingos, abierto sólo por la mañana.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María Chana, pinturas. Hasta el 28 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Luis Sáez, pinturas. Hasta el 25 de mayo.

José Santiago, acuarelas. hasta el 25 de mayo.

ACTO DE CLAUSURA

El domingo a las 13,30 horas se celebrará el acto de clausura de la exposición que Luis Sáez tiene en el Torreón de Lozoya. A dicho acto asistirá el periodista Manuel Martín Ferrand de la cadena de emisoras Antena 3.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

## REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alicia Montero y Rodríguez, hija de Julio y de Emilia. Gonzalo Hergueras y Traperero, de Gonzalo y de María de los Angeles. Blanca Monjas y Aguado, de Alfredo y de María Blanca. María Matarranz y Niño de José Luis y de Rosa María. Sandra Barba y Miguel-sanz, de Rubén Angel y de Ana Isabel. Miriam Díez y Blanco, de Luis Miguel y de María de los Milagros.

## CONFERENCIAS

EN LA ACADEMIA DE SAN QUIRCE

Esta tarde a las 20 horas se celebrará un acto académico en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Pronunciará una conferencia Allan Randolph Brewer, profesor de Derecho Administrativo de la Universidad Central de Venezuela. La conferencia se enmarca dentro del II Congreso Iberoamericano de Derecho Administrativo, que se celebra en Madrid, cuyos asistentes permanecen hoy en Segovia en visita turística.

## ENSEÑANZA

RESERVA DE PLAZAS EN EL I.F.P. «ANGEL DEL ALCAZAR»

Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar».— Desde el día 26 de mayo hasta el 7 de junio, inclusive, queda abierta en este Instituto, la reserva de plazas para ingreso en el curso escolar 1986-87 donde se impartirán las enseñanzas de Formación Profesional de primero y segundo grado en las siguientes especialidades:

Metal: Mecánica, Construcciones metálicas. En 2.º grado se pasará a Automatismos, Mantenimiento mecánico.

Automoción: Mecánica del automóvil, Electricidad del automóvil.

Hostelería y Turismo: Cocina, Servicios.

Administrativos.

Durante los mismos días queda abierta para el Bachillerato Polivalente.

Para poder solicitar la reserva de plaza de ingreso, deberán tener cumplidos 14 años antes del día 31 de diciembre del corriente año. A todas las especialidades pueden presentarse personas de ambos sexos. En la secretaría del centro se les facilitará el modelo de solicitud para hacer su reserva de plaza.



ANIVERSARIOS

D.ª María Guadalupe de Pablos Gómez

y D. Modesto Delgado Molina

D. E. P.

SU HIJO, JOSE ANTONIO; HIJA POLITICA, MARIA CERQUEDA MOLES; HERMANAS Y DEMAS FAMILIA,

Os suplican una oración.

Las misas que se celebren mañana día 24, a las 12,30, en las Hermanitas de los Pobres, en Los Molinos; a las 8 de la tarde en San Andrés, y las que tendrán lugar dicho día en la Catedral de Seo de Urgel, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

## MARTIN OREJANA GESTORIA

Comunica a sus clientes, amigos y público en general que sus oficinas han sido trasladadas a:

**Avda. Fernández Ladreda, n.º 11, 1.º Izqda. Teléfonos 43 15 11 y 43 12 00, Apartado 48,**

donde continuamos ofreciéndoles nuestros servicios de todas las gestiones administrativas.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MAÑANA, GIMNASTICA - S.D. RACING

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, en el stadium de Chamberí, tendrá lugar uno de los más emocionantes encuentros que en la presente temporada se celebren en esta población.

Los contendientes eran Gimnástica Segovia y S.D. Racing que se alinearán de esta forma:

Gimnástica: Alvaro; Román, Velayos; F. Pérez, Apico, Sánchez; Alberto, Cuesta, Garrido, Valle, Segundín.

S.D. Racing: Hansi; Sócrates, Vaquero; Berzal, Costa, Mariano; Carlos, Silvestre, Julio, Sansi, Palmez.

Como se verá «los eternos rivales» parecen dispuestos a poner toda la carne en el asador, y el partido, que será animado, lo arbitrará un colegiado de la región Centro.

\*\*\*

También mañana, a las dos y tres cuartos de la tarde, en el stadium de Chamberí, se jugará un interesante encuentro entre los equipos Gimnástica y Juan Bravo. Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Gimnástica: Gonzalo; Alfonso, Calleja; Victoriano, Núñez, Liras; Bonache, Segovia, Rossi, Paco, Morato.

Juan Bravo: Alfonso; Luis, Gaso; José María, Sastré, Chivato; Manolo, José Luis, Fermín, Sañudo, Vallisoletano.

**tve**

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, Un país de sagitario. 16,55, Avance telediario. 17,00, Balonmano. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,05, Barrio sésamo. 18,30, Sherlock Holmes. 19,00, Ana, Ciro y compañía. 19,30, Al galope. 20,00, Más vale prevenir. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, Esta noche, Pedro. 22,50, Pabellones lejanos. 23,50, Telediario. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artísticas. 19,45, Mirar un cuadro. 20,05, Así es Hollywod. 20,30, El cine. 22,25, Selecciones del Mundial. 23,10, Jazz entr amigos. 00,10, Metropolis. 00,40, Filmoteca TV. 02,10, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte. edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## Motor Segovia, S. A.

### VEHICULOS DE OCASION

Garantía de 6 meses o 1 año

R-18 GTD (5 veloc.)	SG-4207-C
Seat Ibiza 1.5	SG-2828-D
Ritmo D (5 veloc.)	SG-4432-C
R-7 TL	M-5782-BF
Seat 127	M-7418-CD
GS-X2	M-2975-DC
Chrysler 150	VA-6666-F
131 Supermirafiori	M-4381-EW
Renault 5 Copa Turbo	SG-1519-D
Panda Marbella (5 veloc.)	SG-6785-C
Seat 600 E	SG-3247-A
Renault 12 Diesel	SG-2264-B
Ritmo 65 D	SG-2413-C
Seat 127	SG-6112-A
Chrysler 180 D	AV-5685-B
Ronda System Porche	M-1238-GN

Guadarrama, s/n.  
Polígono Industrial  
Teléfono 43 71 62

**Rne**

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

**Radio**

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 12,45, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Carrusel del sábado. 22,15, Fin de semana. 23,00, Hora 25. 23,30, Deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Simultáneo hasta las diez de la mañana con A.M. con los espacios «Cosas de Segovia». 10,00, Los 40 principales (Realización de toda la Cadena SER).

**Radio**

PARA MAÑANA

10,00, Cita matinal. 11,00, La palabra del Señor. 11,15, Especial fin de semana. 12,00, Lotería Nacional. 12,30, Mesá camilla, 13,00, Informativo SER. 13,05, Panorama comarcal. 13,15, Club de Oyentes. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 17,05, Café de la tarde. 18,00, Especial Disco-Sambar. 19,00, Carrusel baloncesto.

**antena3**

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial «Los 33 de Antena 3». 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

## La Junta declara de utilidad pública la ordenación agraria de la zona de Sepúlveda

La ordenación de las explotaciones de la zona de Sepúlveda (Segovia) ha sido declarada de utilidad pública e interés social gracias a un decreto aprobado por la Junta, a propuesta de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes. Se beneficiarán de esta medida 124.945 Has., pertenecientes a los términos municipales de 41 localidades de una zona con graves defectos de infraestructura que impiden un adecuado uso de sus recursos potenciales.

La orientación que se señala para esta zona es la explotación de ganado de renta de tipo extensivo y de aptitud cárnica, fundamentalmente de las especies ovina, bovina y caprina; determinándose por la Consejería de Agricultura como líneas de actuación más importantes el fomento de la producción de leguminosas grano, pienso y forrajes, cultivo de oleaginosas, introducción de plantas medicinales y aromáticas, producción forrajera, creación y mejora de pastizales y praderas, y edificación de instalaciones ganaderas. También se estimulará la transformación en regadíos, todo ello incluido dentro de un Plan de Obras y Mejoras Territoriales que, una vez redactado, será aprobado por la Consejería de Agricultura.

A tal efecto, tanto los titulares de explotaciones agrarias (con una producción anual final entre 1 y 10 millones), cooperativas, agrupaciones de productores y otro tipo de asociaciones agrarias, podrían solicitar de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes los auxilios previstos por la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, existiendo de plazo hasta el 31 de diciembre de este año. Además, aquellas personas, empresas o sociedades que no puedan acogerse a este régimen de beneficios pueden optar al resto de los establecidos por la citada Ley.

Dentro de este conjunto de medidas, se contempla la actuación de las Consejerías de Presidencia y Administración Territorial, Obras Públicas y Educa-

ción y Cultura en aquellos capítulos que sean de su competencia.

Los pueblos afectados por la reordenación son los siguientes:

Aldealcorvo, Aldeanueva de la Serrezuela, Aldesaña, Aldehorno, Aldeonte, Barbolla, Cabezueta, Calabazas, Cantalejo, Carrascal del Río, Castillejo de Mesleón, Castro de Fuentidueña, Castrojimeno, Castroserracín, Cobos de Fuentidueña, Condado de Castilnovo, Cozuelos de Fuentidueña, Sepúlveda, Torreadrada, Urueñas, Valle de Tabladillo, Encinas, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Fuentepiñel, Fuenterrabollo, Fuentesauco de Fuentidueña, Fuentesoto, Laguna de Contreras, Membibre de la Hoz, Navalilla, Navares de Ayuso, Navares de Enmedio, Navares de las Cuevas, Sacramenia, San Miguel de Bernúy, San Pedro de Gaillos, Sebulcor, Sotillo, Torrecilla del Pinar y Valtienas.

La presentación del decreto de ordenación se realizarán el lunes en Cantalejo a cargo del consejero de Agricultura, Jaime González.

## El ministro de Agricultura, en Segovia

(Viene de la pág. 3)

cer. «Vamos a continuar con el nivel de retiradas y hay personas en el sector que opinan que si sigue este ritmo de retiradas, el problema puede estar solucionado a mediados de este mes y recuperado el sector».

En cuanto al porcino, dijo que llevamos año y medio con un precio muy alto y hace unos días se ha producido una ligera inflexión que se ha vuelto a recuperar ayer, de nuevo.

En el ovino, hay un ciclo regular todos los años, y el cordero, pasadas las Navidades se hunde el precio y se recupera a precios muy altos a partir del mes de junio. De todas formas, como consecuencia de la entrada de España en la CEE se está recuperan-

## El día 30, presentación de un libro con chistes de Madrigal

El próximo día 30 va a ser presentado el libro «10 años de humor en EL ADELANTADO DE SEGOVIA», editado por nuestra empresa, y que recoge una amplia muestra de las colaboraciones, tanto gráficas como literarias, que en nuestro diario, a lo largo de más de dos décadas, ha venido publicando el conocido humorista Antonio Madrigal.

El libro se encuentra ya a la venta en las librerías Cervantes, Herranz, Papelería Martín, Punto y Línea, Totem, Vallés y Viuda de Mauro Lozano, así como en La Casa del Siglo XV, lugar éste donde va a tener lugar la presentación del libro, al tiempo que se inaugura una exposición con una selección de los chistes de Madrigal y otros dibujos suyos. La presentación del libro correrá a cargo del famoso humorista Peridis; el tomo lleva también una introducción de Antonio Mingote.

do mucho antes porque juega el efecto de la exportación y desde el 1 de marzo para acá se ha exportado casi 250.000 corderos a la CEE.

## RESINAS

El ministro Carlos Romero, preguntado por el problema de la resina, indicó que en las negociaciones, los industriales han puesto más resistencia y la parte social, ha renunciado, incluso a la subida de sueldo.

«No nos parece honesto», añadió, «que se esté retrasando la posibilidad de conseguir ese acuerdo que, fundamentalmente, le desean la Administración y la parte social. Mientras se compra resina en Portugal y no me parece que así se vele por los intereses de Segovia».

Hoy están todas las partes convocadas para intentar llegar a un acuerdo y, al ministro, le gustaría, que una parte del sector industrial haga un esfuerzo para ponerse de acuerdo, pues es la última oportunidad este año de conseguir un acuerdo en la defensa del sector en Segovia. «No es posible que a estas alturas, cuando se dan todas las condiciones externas para poder firmar un acuerdo, se esté retrasando el tema y quiero pensar que no es por motivos electorales. Apelo al patriotismo segoviano de personas de otras opciones políticas para que realmente sean patriotas segovianos a la hora de plantear el asunto y se firme el acuerdo».

El ministro «va a intentar pelear» en Bruselas por conseguir que los montes resineros constituyan un área de zona desfavorable o tratamiento particular y si se consigue ese reconocimiento y se puede abordar el tema de la reordenación con ayudas comunitarias, «quiero dejar claro que entrarán aquellos agentes económicos que estén dispuestos a firmar este año».

Mañana comienza

## COMENTARIO PREVIO A LA SEMANA DE CINE

Otro año más va a comenzar la Semana Cinematográfica de Segovia. Desde el sábado 24 hasta el viernes 30 desfilarán por la Sala Miró 14 películas relacionadas tanto con la guerra como con la paz, bajo cuya advocación se ha programado la Semana. Es obvio que la programación podría haberse conformado de otra manera, que existen películas mejores e incluso más representativas del fenómeno bélico, que algunos títulos han pasado no hace mucho tiempo por nuestra ciudad, pero ni mucho menos pretendo discutir con estas líneas la oportunidad ni la variedad ni el interés que evidentemente tienen los films que va a proyectar esta XII Semana de Cine de Segovia. Desde luego merece la pena ver, o en todo caso revisar, casi todos los títulos que componen la programación.

Quisiera en primer lugar llamar la atención sobre una de las mejores películas de los últimos tiempos, «Dersu Uzala», el sábado por la tarde quienes todavía no conozcan esta maravillosa obra maestra de Akira Kurosawa tendrán su oportunidad. Otra película importante cuyos méritos tampoco vamos a descubrir ahora es «El gran dictador» de Chaplin, cuya proyección tendrá lugar el lunes también por la tarde.

Las oscarizadas «Gandhi» de Attenborough, «Los gritos del silencio» de Joffe y «El año que vivimos peligrosamente» de Weir son películas de calidad, bastante recientes y renombradas por lo que apenas necesitan presentación.

«¿Arde París?» y «El día más

largo» son grandes producciones, con espectaculares repartos de estrellas, de cuando el cine trataba, con productos como éstos, de no perder espectadores en lucha con una incipiente televisión. «MASH» de Altman y «Catch 22» de Nichols son dos buenas películas que abordan el militarismo desde un punto de vista paródico y humorístico. Con ellas puede pasarse un buen rato. Lo mismo cabría decir de «La vaquilla», la última película de Berlanga, con la que se cerrará la semana el viernes por la noche, con la salvedad de que en ésta se ironiza sobre nuestra guerra civil y el asunto nos toca más de cerca.

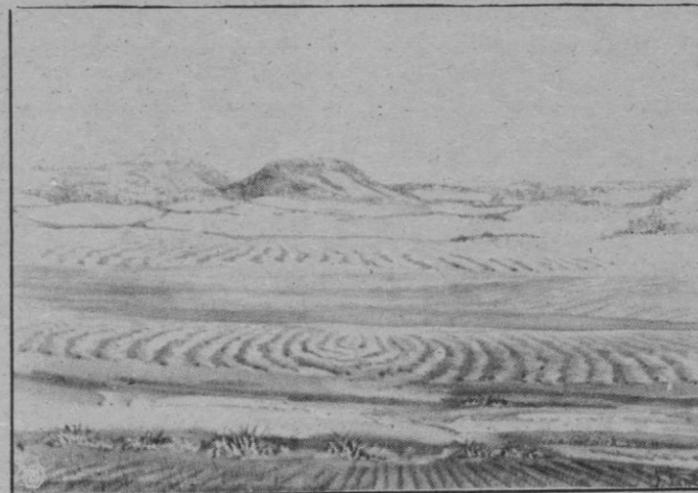
Más controvertidas son «Enemigo mío» de Petersen, que inauguró este año el festival de Madrid (IMAGFIC), y «La hora final» de Kramer que aportan elementos de ciencia-ficción en el marco de unos supuestos conflictos espaciales y atómicos, respectivamente.

Por último «En nombre de todos los míos» y la televisiva «Los unos y los otros» son dos melodramas franceses que han tenido una pobre aceptación en medios cinematográficos y que, sin duda, constituyen el punto más flojo de una semana de cine que se caracteriza sobre todo por sus valores comerciales y la larga duración de casi todas las películas. Como dato curioso podría mencionarse que Maurice Jarre es el compositor de cinco llamativas bandas sonoras de entre los films programados en esta XII Semana Cinematográfica de Segovia.

Andrés P. Llorente

## Los Plásticos \* o. i. t.

### Acuarelas de José Santiago



Fundamentalmente son las tierras de nuestra Castilla las protagonistas de las acuarelas que José Santiago muestra en las salas de «El Torreón de Lozoya». Tierras, lugares pintorescos y rincones monumentales, o simplemente rurales. El humilde adobe o la piedra labrada inspiran por igual a este artista que plasma en sus papeles temas y asuntos de Tierra de Campos, sorianas (Calatañazor), palentinas y segovianas.

Corral Castanedo escribe sobre el acuarelista, diciendo que sus obras «nos traen con el encanto de su verdad, con la verdad de sus interpretaciones, con el ágil desplante de su composi-

ción tan elemental y tan sugerente. Su lenguaje plástico es claro, comprensible, capaz de llegar a todos».

José Santiago es muy nítido y limpio en la ejecución de sus obras, al igual que muy tradicional, buscando solamente el lado típico de estos rinconcillos, y no el hacer pintura por la pintura. Cuando suelta la brida a su pincel y se deja de pintar al detalle piedra a piedra y ladrillo a ladrillo —por ejemplo, en los cuadros de lomas castellanas— el cuadro gana, el pintor gana y el público también. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. Turriano



SEGUNDO ANIVERSARIO

**Dr. D. Luis Pérez Casanova**

Falleció en Segovia el día 24 de mayo de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, D.<sup>a</sup> Matilde de la Fuente; hijos, Miguel, Luis y Germán; hija política, Aurora Gómez; nieto, Luis Pérez-Casanova; hermanas, D.<sup>a</sup> Cristina y D.<sup>a</sup> Paulita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebre el día 24, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, será oficiado por el eterno descanso de su alma. Así como las misas que se celebren los días 24 de cada mes en el convento de San Antonio el Real, y en la iglesia de las MM. Dominicas de Segovia y en las Salesas Reales de Valladolid.

A.M.

**CUELLAR** (Juan Pablo Quevedo, corresponsal)

**Santiago Muñoz tomó posesión en el Ayuntamiento**

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Se celebró, con carácter extraordinario, pleno municipal en el Ayuntamiento con dos únicos puntos del orden del día además de la aprobación del acta de la sesión anterior. Uno de ellos, el más importante, fue la toma de posesión del nuevo concejal del grupo socialista, en la oposición, Santiago Muñoz Postigo que sustituye a quien en los primeros días de enero presentó su dimisión como miembro de la actual corporación. Santiago Muñoz entrará a formar parte con las mismas atribuciones que el anterior: tercer teniente de alcalde, miembro de la Comisión de Gobierno, componente de la Comisión de Obras y presidente de la Comisión Especial de Cuentas.

Como último punto, se efectuó ante el pleno el sorteo para la constitución de las mesas electorales de las próximas elecciones para el Congreso y Senado

a celebrar el 22 de junio. La relación correspondiente fue remitida al Juzgado de Instrucción quien tramitará hacia la Junta Electoral de Zona.

Santiago Muñoz Rodrigo, de 27 años, nacido y residente en Cuéllar, trabajador por cuenta ajena en el ramo electricidad, se presentó como independiente en la lista socialista debido, según él, a que era la única opción acorde a las ideas políticas de un grupo de jóvenes cuellaranos que por falta de recursos no pudieron presentar lista propia. Expresidente de la Asociación Cultural «Las Torres», colaborador de la publicación «Decir» y colaborador de Colectivos por la Paz, manifiesta no tener más aspiraciones políticas que finalizar la presente legislatura municipal. Las ideas que piensa aportar a la corporación se centran en desarrollar los planes previstos, fundamentalmente en obras, dentro de una política colectiva, municipal y antipartidista.

**En abril, 120 parados más**

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

A un total de 840 asciende el número de desempleados registrados en la oficina comarcal de empleo, durante el mes de abril, 120 más que los inscritos en marzo. El motivo de este repentino ascenso podría ser debido al cierre de la empresa de muebles Valmobel, con sede en Valledado, en la que prestaban servicio más de cuarenta personas de Cuéllar, y finalización de contratos en otras industrias.

Así, de los 840, 154 corresponden al sector agrícola; 248 en industria, con 101 parados más que en marzo; 92 en construcción y 170 en servicios. Del total, 190 son mayores de veinticinco años, varones, y 115 mujeres. 452 hombres y 83 mujeres están en edades hasta sesenta años.

En cuanto a las contrataciones, éstas se elevan a 33, repartidas: 15 como temporales, 9 a tiempo parcial, 7 de formación, 1 mayores de cuarenta y cinco años, y 1 de otro tipo de acuerdo. Tanto en prácticas, minusválidos o jubilados especiales no se ha solicitado contratación alguna.

**TUREGANO**

**MAÑANA, CONFERENCIA Y PROYECCION SOBRE EL CÁNCER**

Mañana sábado, a las nueve y media de la noche, en la sala de cine del Ayuntamiento de Turegano, el doctor Manuel Montoya pronunciará una conferencia con el título «Problemas actuales del cáncer». Esta conferencia, que incluirá una película anti-tabaco y un vídeo, está patrocinada por la Junta Local de la Asociación Española Contra el Cáncer de Turegano, que preside Mercedes Canto Díez.

**VILLACASTIN**

**III CONCURSO DE CUENTOS Y DIBUJOS**

(M<sup>a</sup> JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Se ha celebrado en Villacastín, con motivo de la Semana Cultural, el III Concurso de Cuentos y Dibujos organizado por su Ayuntamiento y patrocinado por la Fundación «Santa María» de Madrid.

El jurado calificador estaba formado por: Fermín López Losaña y Paquita Ferrandiz García, como profesores del colegio Fray Antonio de Villacastín. Gregorio Sánchez por asociación de padres de alumnos, Félix Martín Martín por la Fundación Santa María y la Srta. Marta González por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento. Los trabajos premiados fueron los siguientes:

1ª categoría, dibujo, párvulos: El primer premio fue para Luis Angel Alvarez Jiménez. 2ª categoría, dibujo, 1º y 2º curso: El premio fue para M<sup>a</sup> Carmen García García. 3ª categoría, cuentos, 3º, 4º, 5º curso: El ganador fue Felipe Fernández Tejero. 4ª categoría, cuentos, 6º, 7º, 8º curso: El premio fue para Justo Lorenzo Bermejo.

Los cuentos premiados en las dos últimas categorías se titulan: «Juan el cazador» en la categoría tercera y el premio en la categoría cuarta se llama «A la paz».

Los premios consistieron en bicicletas, cámaras fotográficas, lotes de libros y chándales.

En esta convocatoria debido al retraso con que se hicieron los trámites entre el Ayuntamiento y la Fundación Santa María, la participación de centros escolares foráneos ha sido menor, invitándose solamente a participar a los centros escolares de la comarca. Está en el ánimo del Sr. Martínez, que preside la Comisión de Cultura, convocar al año próximo a todos los centros de la provincia.

**RIAZA**

**CURSOS DE PRIMEROS AUXILIOS**

(MARQUES, CORRESPONSAL).

La Asamblea Local de la Cruz Roja ha iniciado su primer cursillo de primeros auxilios dirigidos a los riazanos que lo deseen.

Este cursillo es impartido por la Escuela Provincial de Socorrismo de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, y por el Dr. Miguel Fernández del centro de Salud de Rianza; a este cursillo acuden los 39 alumnos que se habían inscrito, entre los que predominaban los del sexo femenino y sobre todo los más jóvenes.

El curso consta de 13 temas en los que se impartirá primeros auxilios a accidentados, respiración artificial, masajes cardíacos, etc.

Pronto se dará el segundo curso dirigido a los alumnos de la segunda etapa de EGB y dado la gran captación que ha tenido el curso también seguramente se abrirá de nuevo a todos los que deseen aprender.

**SAN ILDEFONSO**

**Comida de hermandad de los jubilados de Valsain**

(RUBEN, CORRESPONSAL)

El centro de jubilados de Valsain «Virgen del Rosario» organizó una comida de hermandad que tuvo lugar en el Restaurante «Hilaria», del mismo Valsain.

Se reunieron unos 170 jubilados acompañados de las personas más relevantes tanto en Valsain como en La Granja, tales como el alcalde, Guillermo Martínez; administrador del Patrimonio Nacional en San Ildefonso, Angel Fernández; párroco de Valsain, Gaspar Sanz, además del director de la sucursal en San Ildefonso de la Caja de Ahorros, médico, veterinario... sin olvidarnos del presidente y vocal de la Peña «El Tizo», que suele ofrecer una comida a los mayores del pueblo en época de fiestas —las de la Virgen del Rosario— hacia primeros de septiembre.

Por otro lado, al ver que entramos en días calurosos, de verano, tendremos la oportunidad de ver a estas personas mayores caminar hacia la fuente de la Casilla, junto a la carretera de Madrid entre La Granja y Valsain, o hacia la fuente de la Teja, junto a la tapia sur de los Jardines de Palacio, está más alejada de la carretera. En estas fuentes los jubilados han construido una especie de refugio, con una estampa religiosa y con bancos y cajones, de los que se respeta el contenido, como sal o azúcar para cocinar, ya que es muy frecuente ver a estas personas hacer su merienda en la parrilla. Estas fuentes son casi una sustitución de los locales de jubilados en este tiempo y demuestra cierta actividad e inquietudes de unas personas de las que frecuentemente se tiene una opinión equivocada.

**EL MERCADO DE GANADOS**

**UNA DEMANDA ESCASA**

Una sensible retracción de la demanda, típica de la segunda quincena de mes, provocó ayer un nuevo, aunque ligero, descenso de las cotizaciones del ganado porcino. Perdió una peseta el cebo y 5 los lechones.

Sin apenas variaciones transcurrió la jornada para el ganado vacuno, excepto en vacas de leche que bajan 10 pesetas. El resto de categorías siguen fijándose al precio marcado por los mataderos. El ovino sube 10 pesetas el cordero lechal y cinco el recental.

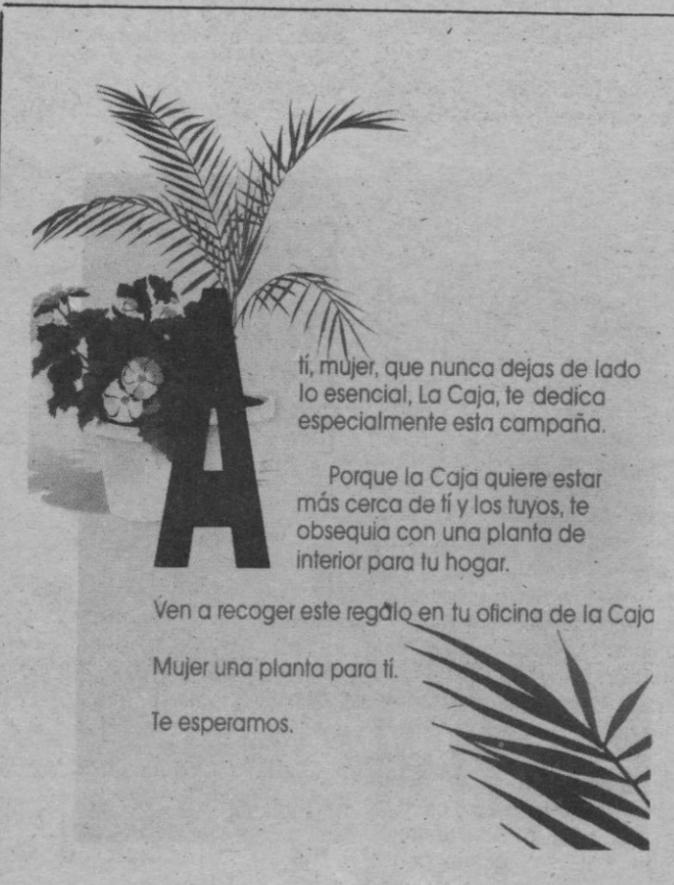
Las cotizaciones registradas ayer fueron las siguientes:

**Porcino:** Selecto, 175; normal, 171; graso entre 100-115, 172; graso de más de 115, 173; cerdas desvieje, 132-142; lechones selectos, 305; lechones normales, 295.

**Vacuno:** Añojos extra, 430; primera, 375; segunda, 330; vacas extra, 325; primera, 240; segunda, 190; terneras leche 125 kgs., 530; de más de 125 kgs., 510; terneros pienso, 430; entre 175 y 200 kgs., 390; terneros vida charolés, 310; pardo, 300; del país, 250.

**Ovino:** Lechal, 475; recental, 370; pascual, 330; grandes, 270; ovejas, 75.

**Cebada:** 25,10, pesetas kilogramo.



ti, mujer, que nunca dejas de lado lo esencial. La Caja, te dedica especialmente esta campaña.

Porque la Caja quiere estar más cerca de tí y los tuyos, te obsequia con una planta de interior para tu hogar.

Ven a recoger este regalo en tu oficina de la Caja

Mujer una planta para tí.

Te esperamos.

**Un Obsequio delicado para tu hogar.**

Del 22 al 28 de Mayo 1986.

CAJA DE AHORROS Y MONEDA DE SEGOVIA

# Nuevo Opel Corsa Cup. El campeón más joven de Opel.



**Opel Corsa.  
Ingeniería alemana  
a su alcance.**

Este es el nuevo Opel Corsa Cup. Un coche siempre dispuesto a darle buen juego.

Por su equipamiento. Totalmente deportivo: cuentarrevoluciones, volante de tres radios, llantas, spoiler delantero...

Por su altas prestaciones.

Sus motores 1.2 S y 1.3 S que le permite alcanzar una velocidad de 165 Km/h.

Por su economía. Con un consumo de tan sólo 4.7 litros a 90 Km/h. Y un precio realmente bajo.

Conozca de cerca el nuevo Opel Corsa Cup, el campeón más joven de Opel.

Visite cualquiera de nuestros 350 Puntos de Venta y Servicio Opel.

**Desde 968.107 ptas., incluido IVA.**



**OPEL**   
INNOVACIONES EN MARCHA.

## «Alerta roja» por temor a un atentado en los próximos días

Madrid.— Los servicios policiales se encuentran en situación de «alerta roja» ante la posibilidad de que en las próximas fechas se produzca un atentado terrorista contra un líder político o candidato a las elecciones generales. Varios números uno de listas electorales cuentan desde hace días con escolta policial, y a otros que ya disponían de ella se les ha recomendado que varíen itinerarios en sus desplazamientos. El vicepresidente del Gobierno recordó hace unos días que en estas fechas preelectorales había que tener presente el asesinato del senador socialista Enrique Casas, perpetrado en vísperas de los comicios vascos.

### CONSTITUIDO EL SINDICATO UNIFICADO DE LA GC

Madrid.— El sindicato de la Guardia Civil prohibido por la estructura militar del Cuerpo, se organizó formalmente en la primera reunión celebrada en la clandestinidad, según fuentes próximas a la organización.

En las reuniones, que tuvieron lugar en Madrid a principios de semana, entre 32 representantes de 21 provincias, se nombró un secretario general provisional, cuya identidad no fue revelada; se determinó la estructura orgánica y fijó como objetivo prioritario la «desmilitarización total y efectiva de la Guardia Civil».

La Asociación se denominará Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC).

## TOROS

### ORTEGA CANO, A HOMBROS POR MADRID

Madrid.— Plaza Monumental de Las Ventas. Decimotercera corrida de la feria de San Isidro. Lleno hasta la bandera, pese a estar la televisión. Seis toros de Baltasar Iván muy encastados, bravos y nobles. Primero, segundo, quinto y sexto fracamente buenos.

**Niño de la Capea:** Estocada (ovación, oreja y vuelta al ruedo). En el cuarto, estocada (ovación).

**Ortega Cano:** Estocada (ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). En el quinto, pinchazo y estocada (ovación). Al final de la corrida salió en hombros por la puerta grande.

**José Antonio Carretero,** que tomaba la alternativa: Pinchazo hondo (silencio). En el sexto, estocada (palma de despedida).

Clemente Antolín «El Millonario» fue cogido de gravedad por el segundo de la tarde.

## EN POCAS LINEAS

Once años de prisión ha solicitado el ministerio fiscal para José María Humbert Rovira, procesado como presunto autor de un delito de malversación de caudales públicos.

El martes próximo, día 27, será presentado a la opinión pública el nuevo periódico económico «Expansión» con motivo de salir ese mismo día a la calle el número 1 de la publicación. El diario tendrá 32 páginas y una plantilla de 30 redactores.

Emilio Ballesteros, jefe de la Brigada Regional de Policía Judicial de Madrid, presentó ayer su dimisión al director general de Policía, Rafael del Río, en relación con el caso de los comisarios e inspectores que están siendo investigados por una supuesta implicación en diversos delitos, tales como venta de armas, drogas y atracos, según informaron a Europa Press fuentes policiales.

La Junta de Consejeros de Castilla y León aprobó ayer el de-

creto que regula la elección de los órganos rectores de las Cajas de Ahorro de la comunidad.

### Barcelona

## Fallecieron dos de los quintillizos

Barcelona.— En la tarde de ayer fallecieron dos de los quintillizos nacidos el miércoles en el Hospital Clínico de Barcelona. Los otros tres están graves, según el parte médico de ayer tarde, que señala que «a las 6,30 horas de la tarde de hoy, 22 de mayo, han fallecido dos de los quintillizos a causa de una hemorragia intraventricular masiva y de síndrome de escape aéreo respiratorio».

«El estado de los otros tres es estacionario dentro de la gravedad, siguiendo en ventilación asistida».

María Dolores Pérez, de 28 años, dio a luz cuatro niños y una niña en un parto quintuplo mediante cesárea que tuvo lugar en la noche del miércoles, a las 28 semanas y media de gestación en el Hospital Clínico de Barcelona.

La madre, propietaria de una peluquería de señoras de Mataró y que tiene otro hijo, había sido sometida a un tratamiento para solucionar un problema de esterilidad secundaria que padecía desde hace más de dos años.—Efe.

## El Gobierno expulsará al embajador libio si se confirma que pagó a terroristas

Madrid.— El Gobierno decretará «la inmediata expulsión» del embajador libio en Madrid, Admed Mohamed Nakaa, si el dictamen del juez confirma sus presuntas implicaciones terroristas, informaron fuentes diplomáticas. Mohamed Nakaa ha sido acusado por el responsable del grupo «La Llamada de Jesucristo» de haber financiado varios atentados.

Si el dictamen confirma las acusaciones vertidas contra el encargado de negocios libio que le conectan con actividades terroristas contra intereses judíos y norteamericanos en Madrid y Lisboa, «el Gobierno le expulsará en ocho horas», añadieron las citadas fuentes.

El Ministerio de Asuntos Exteriores «está pendiente de que el juez que estudia este caso concluya el correspondiente informe», insistieron estos medios, que precisaron que no se tomará ninguna decisión «hasta recibir una comunicación formal al respecto».

Ahmed Mohamed Nakaa, encargado de negocios de la Oficina Popular de Al-Yamahiria (Embajada libia), fue acusado por el libanés Faisal Hanna Joudi, responsable de la organización terrorista «La Llamada de Jesucristo» de haber pagado setenta mil dólares a dicha organización para la realización de actos terroristas contra objetivos de Israel y Estados Unidos en España y Portugal.

El diplomático libio, máximo representante diplomático de este país en España, fue llamado a declarar en relación con estas acusaciones, aunque por el momento no se ha hecho público el dictamen del caso.

Tras conocerse estas acusaciones, la Embajada libia difundió un comunicado en el que las calificó de «falsedades y mentiras» y advirtió del peligro que pueden suponer estos hechos para las relaciones entre los dos países.

Desde que los países de la Comunidad Europea comenzaron a aplicar las medidas adoptadas el pasado 25 de abril para restringir el número de funcionarios y actividades de las Oficinas Populares Libias en Europa, el Gobierno español ha expulsado a doce ciudadanos libios del país: dos diplomáticos, dos administrativos de la

## DESCONVOCADA LA HUELGA DE MEDICOS

Madrid.— El Ministerio de Sanidad firmó ayer un acuerdo con los sindicatos UGT, la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) y ELA-STV, sobre aspectos retributivos y de homologación de distintos colectivos.

Como consecuencia de la firma de este acuerdo queda desconvocada la huelga de personal sanitario prevista para el próximo día 23, según informaron fuentes de la CESM.

Embajada, ocho profesores y tres estudiantes.

En respuesta a estas expulsiones, el Gobierno de Trípoli decretó en el último mes la expulsión de cuarenta trabajadores españoles en ese país y de dos diplomáticos: los agregados comercial y cultural de la Embajada en la capital libia, que ya han regresado a España.

## Reconstrucción de la muerte de Zabalza

San Sebastián.— En la madrugada de ayer tuvo lugar la reconstrucción de los hechos ocurridos el 27 de noviembre del pasado año, en la zona de Enderlaza, en Navarra, cuando, según la versión oficial, Zabalza se escapó de la vigilancia de los tres guardias civiles que le acompañaban a reconocer un «zulo» y huyó por un agujero que conduce el río Bidasoa en cuyas aguas fue hallado su cadáver. La prueba fue ordenada por el juez Javier de la Hoz y grabada en video.

## En 1985 hubo en España 572.773 accidentes laborales

Barcelona.— Durante 1985 se produjeron en España 572.773 accidentes laborales, de los que 1.032 (el 0,3 por ciento) resultaron mortales, según datos facilitados a Efe por UGT que cita fuentes del Ministerio de Trabajo.

Este informe se hará público coincidiendo con la campaña «La salud es un derecho y un deber» que desde principios de año impulsa UGT con vistas a incidir en la disminución de accidentes laborales.

Estos datos ponen de manifiesto que el 78,1 por ciento de los accidentes (447.643) obligaron a los trabajadores a solicitar la baja laboral, que el 97,5 por ciento fueron de carácter leve, el 2,2 por ciento de carácter grave y que no fueron susceptibles de baja laboral 125.130 accidentados.—Efe

## LOTERIA PRIMITIVA

Combinación ganadora: 2-9-16-18-44-46  
Número complementario: 14

## bolsa de madrid

Finaliza la semana en su sesión del viernes dentro de un clima de bajas profundas extendidas.

Estas bajas tuvieron su mayor reflejo dentro del grupo eléctrico, participando también de ellas casi todos los sectores del mercado.

Sigue produciéndose la falta de cotizaciones en varios sectores del mercado, lo que hace que el índice general descienda en forma muy pronunciada.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 15.

En el sector eléctrico las bajas fueron de 7 en Hidroeléctrica del Cantábrico, de 12 en Endesa, de 5 en Reunidas de Zaragoza, de 1 en Viesgo, de 3,50 en Fecsa, de 8,75 en Iberduero, de 10 en Nansa, de 6,50 en Sevillana y 4,5 en Fenosa. Hidrola bajó 3,50.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona baja 18.

En metálicas básicas Forjas Alavesas sube 1,50, Nueva Montaña sube 3, Olarra baja 55,50, ya que estuvo varios días con posición de papel.

En materiales de construcción Asland baja 16,50 y Financiera y Minera 15.

En químicas, Española de Oxígeno sube 20, Explosivos baja 8,50 y Energías 8.

En automóviles, Fasa repitió cambio.

En alimentación, Uniasa baja 3, Azucarera repite cambio, Ebro baja 59, El Aguila 9, y Tabacalera 27,50.

En construcción, Fomento baja 25.

En inmobiliarias, Metropolitana y Vallehermoso repiten cambio y Urbis sube 8.

En bancos, el Banco de Bilbao baja 1, Central 4, Hispano 10, Popular 40, Santander 10 y Banesto 1. Vizcaya repitió su cambio anterior.

Telefónica baja 2.

El índice fue hoy 172,98, lo que supone una baja de 3,12 puntos respecto al de ayer.

El índice general de la Bolsa madrileña registró un descenso de 16,92 puntos a lo largo de toda la semana.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### SAN FRUTOS, PATRON DE SEGOVIA

Nació en Segovia el año 642, cuando finalizaba una civilización que pronto sería alterada por la invasión africana. Frutos sitió la llamada de Dios y, con sus hermanos Valentín y Engracia, marchó a tierras de Sepúlveda, alejándose de las vanidades del mundo.

Frutos, rodeado de aureola de santidad, estaba acompañado por muchas gentes que deseaban oír su palabra y seguir sus consejos. Pero los árabes llegaron hasta los campos sepulvedanos, y los campesinos acudieron a San Frutos, confiando en que les salvaría de los moros. Y cuando los jinetes del Islam se acercaban a ellos, Frutos trazó con su báculo una raya en el suelo. El milagro se produjo, las rocas se desgarraron y abrieron profunda sima que separaba a musulmanes y cristianos. Esa hondonada quedó para siempre con el nombre de «Cuchillada de San Frutos».

R. de Cea



OFRECIDO POR

**f.román lópez,s.a.**  
mueblamiento y decoración

Juan Bravo, 20. Tel. 43 66 11. Segovia

*Elecciones generales*

# Manuel Fraga, seguro del triunfo de CP

Madrid.— Manuel Fraga dijo ayer que Coalición Popular ganará e, incluso, «barrerá» en Galicia el 22 de junio.

Reiteró su invitación «sin condiciones» para un debate televisivo al presidente González.

«Si no se celebra, es porque Felipe González, como jefe del Gobierno, tiene el monopolio de la TVE y es un arma que no quiere compartir con los demás», dijo Fraga.—Efe.

**«EL FUTURO DEL SOCIALISMO»**

Madrid.— En su primer acto pre-electoral, el vicepresidente del Gobierno y máximo responsable de la campaña socialista, Alfonso Guerra, consideró el socialismo como «un instrumento válido de pensamiento y acción», y apostó por su vigencia en el futuro.

Esta presencia socialista por encima de planteamientos temporales es defendida por Guerra en el libro «El futuro del socialismo», presentado ayer tarde, que recoge las ponencias de un seminario celebrado en Jávea en septiembre de 1985, dirigido por el número dos del PSOE.—Efe.

**LAS PERSPECTIVAS DE COALICION POPULAR**

También en precampaña, el presidente del PDP, Oscar Alzaga, aseguró en Santander que la aplicación de las medidas económicas contempladas en el programa electoral de CP per-

mitiría reducir «a la mitad» el paro.

Para ello, CP ha trabajado fundamentalmente en ofrecer un marco de medidas de política económica que permitan crear riqueza y en consecuencia generar empleo, aseguró el dirigente democristiano.

José Antonio Segurado, presidente del PL, aseguró en Sevilla, que las encuestas que maneja la Coalición Popular indican que las elecciones «nos van a permitir formar Gobierno con otras fuerzas afines, quizá muy pocas».

**SAINZ DE ROBLES, SIN ASPIRACIONES POLITICAS**

El expresidente del Consejo General del Poder Judicial y candidato número uno del PRD al Congreso por Madrid, Federico Sainz de Robles, afirmó que no tiene aspiraciones políticas concretas porque, según dijo, «quien ha sido cabeza de un poder del Estado la vanidad la tiene completa».

## 58.000 millones de pesetas, beneficio de la Banca en un trimestre

Madrid.—La Banca privada obtuvo en el primer trimestre de 1986 un beneficio bruto de 58.899 millones de pesetas, con aumento del 16,91 por ciento sobre los 50.380 millones de pesetas en igual periodo del año anterior, informó a Efe la Asociación Española de Banca Privada.

La asociación de banqueros, que cita datos del Banco de España, apunta que dichos beneficios se produjeron gracias a la reducción de los tipos de interés y a la escasa necesidad de saneamiento de crédito, a consecuencia de la mejor situación de las empresas del sector real.—Efe

En una conferencia sobre el Poder Judicial, en la Facultad de Derecho de la Complutense, Sainz de Robles explicó que ha entrado en política con la intención de plantearse la resolución de los problemas de otros sectores sociales, no sólo el de la justicia, y se refirió al PRD como «la opción donde mejor encaja el liberalismo».

**SUAREZ DENUNCIA**

Madrid.— Adolfo Suárez manifestó ayer en el programa «De jueves a jueves», de TVE, que el CDS ha sido discriminado por la Banca en el reparto de los créditos electorales.

El presidente del CDS aseguró que «el CDS parece que es la cenicienta de estas elecciones».

Suárez se refirió a que hoy se firman los créditos que la Banca concede a los partidos, en previsión de sus posibles resultados electorales, e indicó que el CDS ha sido discriminado en relación a otros partidos.

# SUCESOS

**ESPAÑA**

**TRES BOMBEROS MUERTOS AL ESTALLAR UNA BOMBONA DE ACETILENO EN UN TALLER**

Las Palmas de Gran Canaria.—Tres bomberos murieron ayer en una explosión ocasionada durante el incendio de un taller del puerto de Las Palmas que provocó también heridas de gravedad a otros dos y un policía nacional.

Los tres bomberos fallecidos son el cabo Enrique González Crespo, Juan José Llamas y José Manuel Pérez Hernández, cuyo cuerpo apareció bajo los escombros.

El taller siniestrado, que se dedicaba a reparaciones de chapa y pintura de automóviles, era un local en alquiler y trabajaba sin licencia, según afirmó el dueño de la casa de dos plantas en la que estaba situado, Ramón Suárez Solís.

Los bomberos muertos en la explosión pertenecían a una unidad ligera que se adelantó a otras mayores para tratar de controlar un incendio que se declaró inicialmente en el taller.

Cuando procedían a extinguir el fuego, se produjo, al parecer, la explosión de una bombona de acetileno empleada para las soldaduras, que originó que las paredes se desplomasen sobre los bomberos y personas que trabajaban en la extinción del fuego.—Efe

**FALLECE UN SARGENTO DE LOS GEO AL CAER DE UN HELICOPTERO**

Madrid.—Un sargento de los GEO (Grupos Especiales de Operaciones de la Policía Nacional), murió ayer en la localidad de Colmenar Viejo (Madrid) al caer al suelo desde una altura de unos 30 metros, cuando realizaba ejercicios de «rappel» desde un helicóptero.

El fallecido se llamaba Amadeo Sevillano Martín, quien ingresó sin vida en el hospital militar Gómez Ulla, en Madrid, adonde fue urgentemente trasladado en el mismo helicóptero.

El accidente se produjo en la sede de las FAMET, a unos 4 kilómetros de la localidad de Colmenar Viejo. El sargento fallecido formaba parte de una unidad de los GEO que se había trasladado esa mañana al citado helipuerto con el fin de realizar unos ejercicios prácticos. Alrededor del mediodía sobrevino el accidente. El sargento Sevillano inició el «rappel» (descenso) desde un helicóptero, frente a uno de los batallones de las FAMET. Inesperadamente perdió el equilibrio y cayó al suelo, cuando apenas había bajado cinco metros, sin que pudiera asirse nuevamente a la cuerda que utilizaba para el ejercicio del descenso.

**CLAUSURADO UN CENTRO DE DISMINUIDOS PSIQUICOS POR INTOXICACION MORTAL**

Ciudad Real.—La Consejería de Sanidad de Castilla-La Mancha decidió ayer clausurar el Centro de Subnormales Adultos de Moral de Calatrava (Ciudad Real), tras la intoxicación que costó la vida al interno Félix Copado Díaz, de 26 años.

La intoxicación se produjo por la ingestión de mayonesa en mal estado, provocó graves problemas en la salud de 50 personas acogidas en la institución y el fallecimiento de Félix Copado.—Efe

**UN NIÑO DE NUEVE AÑOS, APUÑALADO POR DOS ATRACADORES**

Barcelona.—Un niño de nueve años fue gravemente apuñalado por dos jóvenes atracadores en Barcelona, informó la agencia Europa Press. El pequeño permanecía ayer ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital del Mar, después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica. El suceso, del que apenas se han dado a conocer algunos pequeños datos, se produjo en el barrio de «La Mina», en San Adrián del Pesós. Los atracadores asaltaron a Juan García R., de 9 años, al parecer, en la calle, y le «pincharon» con una navaja en el pecho porque el niño no se dejó robar. Tras la agresión, que ha podido costar la vida al pequeño, los dos jóvenes atracadores robaron a su víctima una cadena de oro y escaparon.

**EXTRANJERO**

**SIETE MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN EDIFICIO**

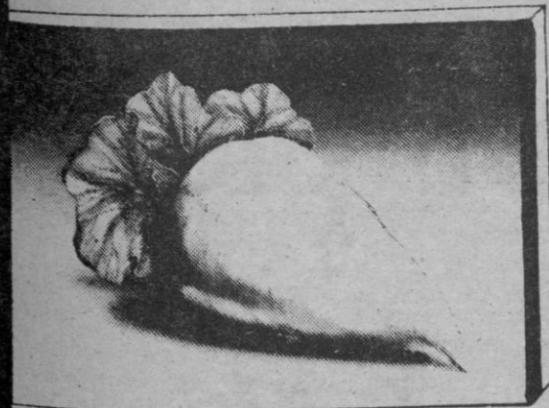
Siete personas, entre ellas un niño, murieron ayer por la mañana en Lisboa como consecuencia de un incendio que ha destruido parte de un edificio en la céntrica plaza de La Liberdade, informa la agencia Efe.

El fuego, cuyas causas no se han determinado aún, comenzó en el piso tercero del inmueble, en cuyos bajos está instalada una cafetería. El edificio estaba notoriamente deteriorado y sucio y los pisos superiores se hallaban ocupados por pensiones de baja condición económica. La Cruz roja se ha hecho cargo, provisionalmente, de las personas que han quedado sin hogar a causa del siniestro.

## ¡Agricultor Remolachero!

¡Ya puedes solicitar la financiación privilegiada, hasta 3.000 ptas./Tonelada contratada que la Caja te ofrece para la Campaña 86-87!

- PRESTAMO DE LA CAJA AL 9% DE INTERES
- PRESTAMO EN COLABORACION CON EL F.O.R.P.P.A. AL 12% O 13% DE INTERES



### ¡RECUERDA!

Antes del 31 de mayo, deberás presentar:

- Copia del contrato
- Certificación de la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León

Te esperamos en cualquiera de las 57 Oficinas que la Caja tiene a tu servicio, donde podrás encontrar, como siempre, la información, el asesoramiento y, sobre todo, soluciones concretas a tus problemas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

*República Dominicana***Los dos principales candidatos a la Presidencia acuerdan formar un Gobierno de unidad nacional**

Santo Domingo.— Los dos principales candidatos a la Presidencia de la República Dominicana anunciaron ayer su intención de formar un Gobierno de unidad nacional cualquiera que sea el vencedor de las elecciones.

Los candidatos Joaquín Balaguer, del conservador PRSC, y Jacobo Majluta, del socialdemócrata PRD, decidieron también, después de reunirse durante una hora, que se convoque el Senado a la Mayor brevedad para que éste designe nuevos miembros del Consejo Electoral, que inspiren la confianza de ambos y de los demás partidos que intervinieron en las elecciones, con el fin de que determinen cuál de los dos es el vencedor.

La situación en el país se había vuelto insostenible tras el parón sufrido en el recuento electoral, cuando éste daba un escaso margen a favor de Balaguer.—Efe

*Esta mañana***Nueve muertos por un coche-bomba en Beirut**

Beirut.— Un coche-bomba estalló esta mañana en el sector Este de Beirut, y según los primeros informes oficiales, nueve personas resultaron muertas y alrededor de 65 heridas.

La bomba provocó, además, daños en doce bloques de apartamentos y en decenas de automóviles situados en las inmediaciones, la explosión se produjo a la mañana temprano al lado de un mercado, cuando numerosas mujeres acudían a hacer la compra del día.

Hace un año exactamente otro coche-bomba estalló en el mismo lugar y provocó la muerte de 41 personas. En el atentado de hoy, que hasta ahora ningún grupo se ha atribuido, se utilizó un coche pequeño un Renault-5.

De acuerdo con los informes de los expertos policiales, dentro del vehículo —que estaba aparcado entre el mercado y una escuela— fueron colocados setenta y cinco kilogramos de dinamita.

Cuatro horas después del atentado los bomberos y grupos de rescate seguían trabajando entre los escombros del edificio del mercado intentando encontrar más víctimas.

Los equipos de socorro tuvieron serias dificultades para llegar hasta el lugar del atentado debido a que un espeso humo cubrió todo el barrio a raíz de los incendios que provocó la bomba en numerosos apartamentos cercanos.

Con el atentado de hoy son ya seis los coches-bomba que han explotado en la capital libanesa desde que comenzó 1986.

El suceso ocurrió poco después de que concluyesen dos días de intensos combates entre milicias cristianas y libanesas, que arrojaron cuarenta muertos y más de ciento treinta heridos en los barrios residenciales de ambas comunidades.

**POLONIA: Cien personas intoxicadas por incendio en una planta química**

Varsovia.— Unas cien personas resultaron intoxicadas anoche por los gases despididos al incendiarse aceites volátiles en una planta química de la localidad de Skarzysko Kamienna, distrito de lelce, informó la agencia Pap.

El fuego fue sofocado horas después por los bomberos, que también resultaron intoxicados por los compuestos de cloro de las instalaciones. Setenta empleados de la fábrica fueron hospitalizados a raíz del accidente.—Efe

*Chernobyl***Nuevos datos sobre el desastre**

Ya han muerto quince personas y otras veinte se encuentran en estado «crítico»

Viena.— El accidente en la planta nuclear soviética de Chernobyl ha ocasionado ya quince muertos, confirmó en Viena el delegado de la URSS en la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIFA), Boris Semionov.

El funcionario soviético, al divulgar parcialmente el informe que presentó el miércoles en la Junta, añadió en conferencia de prensa que de un total de 299 heridos, 20 se encuentran en estado «crítico».

Según el informe oficial soviético, el fallo en uno de los cuatro reactores de la planta de Chernobyl, en Ucrania, se produjo a las 01,23 horas y 40 segundos del 26 de abril, cuando se realizaban allí «trabajos rutinarios».

Un inesperado aumento de la temperatura en el reactor hizo entrar en ebullición el agua del sistema de refrigeración y a su posterior evaporación, provocando esos vapores la ruptura en el receptáculo de contención.

Al penetrar aire en el reactor y mezclarse con el vapor de agua en los tubos de circonio que albergan el combustible se produjo una explosión, que dañó el reactor y la estructura de contención, añadió el delegado soviético.

Semionov negó informaciones occidentales, en el sentido de que las centrales soviéticas carecen de «blindaje» de seguridad, y dijo que cada parte de la instalación cuenta con una «vasija» capaz de resistir presiones de hasta 4,5 atmósferas.

Tras desmentir también que el reactor se empleara para obtener plutonio destinado a usos militares, Semionov manifestó que el fuego que originó la explosión fue extinguido en hora y media.—Efe

**LA RADIATIVIDAD LLEGO A CHINA**

Pekín.— La República Popular China reconoció hoy por primera vez que su territorio fue afectado «levemente» como consecuencia del accidente de la central nuclear soviética de Chernobyl.

**EE. UU. concede la extradición de López Rega a Argentina**

Miami (EE.UU.).— Un juez local decidió ayer conceder la extradición de José López Rega a la República Argentina para que sea juzgado allí por sus delitos.

El juez Samuel Smargon, al anunciar la sentencia, dio de plazo hasta hoy viernes, a las cinco de la tarde, para que el exministro de Bienestar Social durante el Gobierno de Isabel Perón, presente un «habeas corpus» si lo considera necesario.—Efe

**PANORAMICA**

BERLIN: Un hombre resultó muerto en un tiroteo que se produjo en el interior de la Embajada de Libia en Berlín Este durante un enfrentamiento por motivos políticos, según reveló ayer el diario alemán occidental «Die Welt».

\*\*\*

R.F.A.: Europa contará este año con dos millones menos de turistas norteamericanos por el miedo al terrorismo y a las consecuencias de la radiactividad, calculan expertos alemanes.

\*\*\*

EE.UU.: El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, prometió «hacer todo lo posible» para lograr la liberación del físico disidente soviético Andrei Sarajov.

\*\*\*

COREA DEL SUR: El Gobierno surcoreano decidió no conceder el visado de entrada a una delegación del Partido Socialista Japonés, encabezada por su presidente Masashi Ishibashi, porque éste partido no reconoce oficialmente al Gobierno de la República de Corea.



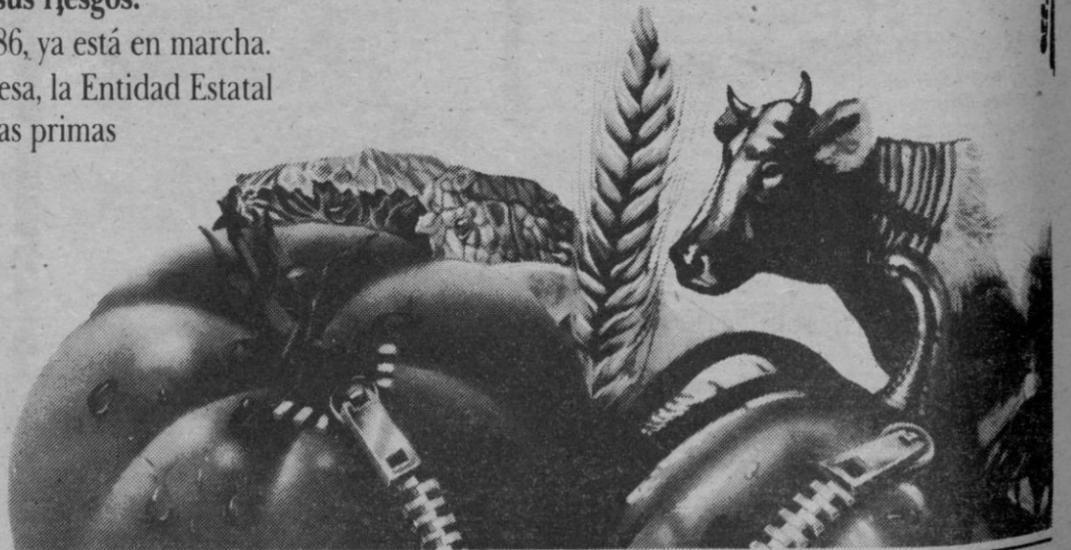
ENESA ENTIDAD ESTATAL DE SEGUROS AGRARIOS  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION

# Nos ponemos en su piel

Agricultor, ganadero, le ayudamos a cubrir sus riesgos.

El Plan de Seguros Agrarios Combinados 1986, ya está en marcha. Recuerde que, para proteger su esfuerzo, Enesa, la Entidad Estatal de Seguros Agrarios, contribuye al pago de las primas con un importe de 9.358,5 millones de ptas., y subvenciona, como promedio, el 40% del coste del Seguro. Suscríballo ya; para su tranquilidad.

Infórmese en las Direcciones Territoriales y Provinciales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Comunidades Autónomas, Organizaciones Profesionales de Agricultores, Cámaras Agrarias, Entidades Aseguradoras y Agentes de Seguros.



FUTBOL SALA

# LA ESCUELA CAJA-INTERVIU, HOY, A LAS 8,30, EN MARISTAS

*Annisa-J. Bayro, mañana, a las ocho, en el Campeonato de España «B»*

## Resultados de los encuentros de la Copa Federación

### SERA ESTA TARDE

Problemas de utilización del polideportivo Marista impiden que el equipo de La Escuela Caja pueda jugar su encuentro frente a Interviú, como sería normal, el próximo domingo. La junta directiva del equipo segoviano ante esta situación solicitó de Interviú la posibilidad de jugar hoy viernes. La propuesta fue aceptada por el equipo madrileño y hoy, a las 8,30, estará en el recinto Marista. Como es normal los jugadores que dirige Manolo Saorín estarán todos. La plantilla al completo. El espectáculo está asegurado. De otra parte también existe una efemérides destacada, ya que para Chiqui y Ricardo, los dos jugadores paraguayos, es el úl-

aprovecharse de un mal entendimiento entre Serrano y Javi. El juego es equilibrado y las ocasiones de gol se suceden. Sin embargo es el equipo vallisoletano quien vuelve a marcar en un tanto precioso de Ruiz. Se habían jugado cinco minutos de la segunda parte cuando Lastrí, en una buena jugada personal, cruza el balón a la red. Prácticamente nada más sacar de centro aumenta de nuevo su ventaja el equipo de casa. En esta ocasión Herrador dejó clavado a Lastrí, lanzando un tiro que sorprendió a Serrano. Cuando se juega el minuto ocho el equipo de casa dejó sentenciado el partido con un nuevo tanto y aunque Pozo acertó distancias muy al final, la victoria final se la adjudicó el equipo de casa.

**SEGUROS SURESTE, 1 (Angel); DISNEY BAR; 4 (José, Antonio y Sevillano 2).**

Muy buen partido —dominado por completo—, del equipo de la capital. En los cuellaranos hubo bajas.

### GRUPO II

**UNAMI NARIZOTAS, 2 (Carlos y Antonio); BAR FLOR, 2 (Marcos y Velasco).**

No se puede decir que el marcador final sea injusto en nada.

**CHURRERIA MARMEL, 7 (Vicente 2, Peñas, César 3 y Berzal); CONSTRUCCIONES GOMEZ, 3 (Miguel y Quique 2).**

Hacia mucho tiempo que no se veía jugar con tanto «olfato» de gol a los de la Churrería.

### GRUPO III

**COMERCIAL GONZALEZ, 2 (Ariza e Higinio); SANTIVERI; 5 (Poza 4 y Vicente)**



Quintanar, favorito que no ganó

Se preveía más lucha pero el triunfo fue claro para quien más méritos hizo.

**ANNISA-RESTAURANTE DÓS FRESAS (Aplazado).**

### GRUPO IV

**QUINTANAR, 2 (Alcubilla y Santi); HOGAR TAPICERIAS, 4 (Javi, Alberto y Pedro 2).**

Ni un solo «pero» que poner a esta victoria, aunque saliera como favorito el equipo del Quintanar.

**ELECTRICIDAD RAMIREZ, 5 (Felipe 2, Miguel 2 y Manso); MESON BARDULIA; 1 (Carravilla).**

De nuevo, como hiciera en la Liga, demostración de superioridad de los ganadores.

### ENCUENTROS PROXIMOS

(Pabellón de La Albuera)

HOY VIERNES

Unami Narizotas-Churrería Marmel, a las 9.  
Bar Flor-C. González, a las 10.  
Hogar Tapicerías-M. Bardulia, a las 11.

SABADO

Quintanar-E. Ramirez, a las 9.  
Disney-Maristas, a las 10.  
R. Dos Fresas-Santiveri, a las 11.  
Seguros Sureste-Campesino Magullo, a las 12.

MARTES

Annisa-Comercial González, a las 9.

J. M. \*

(Fotos: Antonio)



Este Interviú, hoy en Segovia

timo encuentro en España. Los dos han servido al club segoviano a lo largo de toda una temporada y se hace necesario mostrar con ellos —una vez más—, el talante abierto y cordial de que hacemos gala los segovianos con quienes nos visitan. Se merecen el aplauso de toda una afición.

El equipo de Interviú, que el pasado miércoles disputó en Valencia, frente a Distrito «10» el encuentro de ida de la Copa Asociación, venció por 0-2 y el próximo miércoles en Madrid —Magariños—, será el encuentro de vuelta. Por cierto que el trofeo será entregado por José Luis Guijarro, vicepresidente de la Asociación de Clubes.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA «B»

Comenzó a disputarse el II Campeonato de España de Clubes de la Serie «B», en el que intervienen los clubes campeones provinciales. El equipo segoviano del Annisa, se desplazó a Valladolid donde jugó su primer partido.

**JOYERIAS BAYRO F.S., 4 (Gómez, Ruiz, Gangoso y Herrador);**

**ANNISA, 2 (Lastrí y Pozo)**

Dirigió el encuentro el vallisoletano Conejo Alonso, con una buena actuación.

Terminó la primera parte con ventaja local por dos a cero. El primer tanto lo logró Gómez al

Ahora, para mañana sábado a las ocho de la noche, en el pabellón de La Albuera, juegan el encuentro de vuelta. La eliminatoria —ya que es por sistema de copa—, se decide por el total de los goles a favor y en contra, por lo que el equipo del Annisa tiene el reto de superar los dos goles del equipo vallisoletano. El conjunto que se clasifique jugará contra el campeón de Cantabria.

Los equipos presentaron estas formaciones:

**J. BAYRO:** González; Gómez, Ruiz, Santos y Fernández. En los cambios: Gangoso, Herrador y León.

**ANNISA:** Serrano; Manolo, Lastrí, Javi y Choni. En los cambios: Chema y Pozo.

### I COPA FEDERACION

Se han disputado los encuentros correspondientes a la I Copa Federación, de fútbol sala «Trofeo Santiveri», que organiza la Junta Gestora de la Federación Provincial. Estos han sido los resultados habidos:

### GRUPO I

**MAGULLO CAMPESINO, 4 (Carlos 2 y González, 2);**

**MARISTAS, 3 (Juan, Vicente y Rafa).**

Igualado y entretenido encuentro en el que se impuso la mayor «veteranía» del Campesino.

# Campsa tiene cuenta abierta para usted en el Banco de Bilbao.



Ahora, en cualquier punto de España, usted puede hacer el pago de sus pedidos a Campsa a través del Banco de Bilbao.

Además, con los nuevos sistemas de teleproceso, se reducirá notablemente el tiempo de espera entre su pedido y el suministro de Campsa.

Vaya a cualquier oficina del Banco de Bilbao, porque allí Campsa tiene cuenta abierta para usted.



## TENIS

## FASE REGIONAL DEL V TORNEO NACIONAL «LA INA»

### Victoria de Carlos Gallego y derrota de Javier Gracia

Se han disputado los encuentros de tenis correspondientes a la primera jornada de la fase regional del V Torneo Nacional «La Ina» en la que participan dos jugadores del Club de Tenis «Juan Bravo». Los partidos se disputan en el Club «La Galera», de Valladolid. Carlos Gallego y Javier Gracia son los representantes segovianos que ya han jugado sus primeros partidos.

**DAVID GONZALEZ (VA), vence a JAVIER GRACIA (SG) por 6-4 y 7-6.**

Un buen encuentro jugó el segoviano y si «racionaliza» su juego el triunfo debiera haber sido para él. Una vez más he-



mos de hablar de inexperiencia en esta clase de encuentros del jugador del Juan Bravo. En el segundo set llevó la iniciativa siempre, llegando a contar con un 4-0 a su favor para permitir después empatar a seis y perder en el «tie break», aunque incluso aquí contó con ventajas tan claras como un 6-3, no consi-

guiendo realizar el tanto que le habría dado el set y opción a jugar uno más.

**CARLOS GALLEGO (SG), vence a MARIANO LOPEZ (LE) por 4-6, 6-2 y 6-2.**

Sorpresa supuso para el jugador segoviano el contrario que hubo de superar. En el primer set no se encontró Carlos en la pista y ante un juego práctica-



mente sin fallos del leonés, perdió el primer set.

Cambió el juego de C. Gallego en el segundo. No arriesgó tanto y movió de forma constante al oponente sin dejar concentrar su juego. Ello lo apoyó con un servicio fuerte y variado, por lo que no perdió en ningún momento la iniciativa en el juego.

Los dos jugadores segovianos continuarán disputando encuentros a lo largo de la presente semana, tanto en individual (Carlos), como formando pareja con Javier Gracia.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## JUDO

## Brillante actuación de las judokas del Club de Judo Segovia, en el Internacional de Salamanca

- M.ª del Carmen Cuervo, medalla de plata
- M.ª San Lorenzo, tercera y medalla de bronce

El pasado domingo, organizado por la Delegación Provincial de la Federación Castellano-Leonesa de Judo y D.A. de Salamanca, se celebró en el Pabellón Municipal de Deportes de aquella ciudad, con la participación de judokas de toda nuestra región y de Portugal, una competición femenina de Judo, a la que el Club de Judo Segovia acudió con dos de sus más destacadas competidoras, M.ª del Carmen Cuervo Rubio y María San Lorenzo Bravo, alcanzando excelentes clasificaciones al conseguir, en la categoría de 52 kilos, el segundo puesto y medalla de plata M.ª del Carmen Cuervo y en la de 56 kilos, se clasificó tercera y medalla de bronce María San Lorenzo.

Ignacio González

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## Miembros del club de montaña «Aldebarán», ascendieron al Pico de la Maladeta (3.308 metros)

Cuatro miembros del Club de Montaña «Aldebarán» hemos organizado la ascensión al Pico de la Maladeta, de 3.308 metros, en los Pirineos Aragoneses, mediante la técnica de esquí de travesía, conocido también por esquí de alta montaña, puesto que es el medio más perfecto para ascender montañas de invierno. A diferencia del esquí de fondo, se realiza a gran altura, las pendientes son más fuertes, y para realizarlo se requiere un buen equipo, tablas, pieles de foca, vestimenta apropiada, una buena preparación física, y conocimiento de la zona por donde se va a realizar la aproximación y la ascensión.

Por otra parte, en el esquí de travesía es frecuente el peligro de avalanchas, por lo que es primordial, realizar las ascensiones al amanecer, e ir provistos de medios de localización, así como mantener distancias de seguridad entre los componentes de la cordada y sobre todo estar atentos a cualquier cambio de tiempo.

Realizamos nuestra ascensión en dos jornadas, la primera hasta el Refugio de la Renclusa, de aproximación, donde los aludes fueron punto de mayor atención y la segunda jornada empezó a las 4,30 de la mañana, con el fin de coger nieve dura y estar menos expuestos a las avalanchas. Revisado todo el material, comenzamos la ascensión. Según amanecía avanzábamos hacia la cumbre con movimientos rítmicos, para dosificar las fuerzas. Ya con el sol sobre nuestras cabezas, alcanzábamos el Collado Maldito, donde dejamos las tablas, para ascender a la Cresta de las Maladetas, desde donde comunicamos por medio de la emisora que llevábamos por ser radioaficionados, con Andorra la Vella, Barcelona y Zaragoza, deseándonos nuestros colegas de radio, las mejores venturas.

Repuestas las fuerzas, nos lanzamos por el glaciar con nieve en polvo, controlando las tablas, con el fin de que no se encarrilaran, sorprendiéndonos alguna placa de hielo y sin poder evitar algún que otra caída sin consecuencias. Cerca de cuarenta minutos tardamos en descender hasta el refugio, donde recogimos parte del equipo que habíamos dejado, y continuamos el descenso hacia el Hospital de Benasque donde teníamos el vehículo.

Nuestro ánimo es el potenciar

## GIMNASIA RITMICA

## Segovianas al sector de Valladolid

Con motivo de celebrarse la fase de sector de gimnasia rítmica en el polideportivo «Huerta del Rey» de Valladolid, la delegación provincial segoviana de este deporte pone a disposición de las gimnastas seleccionadas un autocar para acudir a la misma que se celebrará a partir de las nueve y media de la mañana.

Dicho autocar saldrá a las siete y cuarto de la mañana de la Plaza Oriental.



e invitar a hacer esquí de travesía, bien en nuestra sierra o bien en Pirineos, para lo cual, la próxima temporada, nuestro club, creará una sección de esquí, en la que se impartirán cursillos para poder practicar la travesía, tanto desde el punto de vista técnico como en el conocimiento de

la nieve, avalanchas, rescate y primeros auxilios. Igualmente se realizarán diferentes salidas, acudiendo a las principales travesías que convocan las diferentes federaciones.

FREDDY

(Club Aldebarán de Montaña)

## Mañana, competiciones de Deporte en Edad Escolar en Cantalejo

Mañana, sábado, se van a disputar en Cantalejo las finales provinciales de diferentes deportes correspondientes al Deporte en Edad Escolar. Las finales las disputarán los campeones de capital contra los de la provincia y éste es su horario:

## AJEDREZ

Alevín (M): Aguilafuente - Maristas, 10 horas.  
Alevín (F): Cantimpalos - Coop. Alcázar, 10 horas.  
Infantil (M): Aguilafuente - Prácticas, 11 horas.  
(Todos en el Campo Escuelas).  
Infantil (F): Torrecaballeros (campeón).

## TENIS DE MESA

Alevín (M): Campo San Pedro - Seminario, 10 horas.  
Alevín (F): Campo San Pedro - Coop. Alcázar, 10,30 horas.  
Infantil (M): Campo San Pedro - Seminario, 11,30 horas.  
Infantil (F): Coca - Domingo de Soto, 12 horas.  
(Todos en el campo Los Billares).

## MINIBASQUET

Alevín (F): Cantalejo - Jesuitinas, 10 horas.  
Alevín (M): Ganador - Claret, 11 horas.  
Aguilafuente - Santa Clara.  
(Todos en el Pabellón Deportivo).

## BALONCESTO

Infantil (F): Ganador - Jesuitinas, 12 horas.  
Aguilafuente - Primo Rivera.  
Infantil (M): Santa clara - Calvo Sotelo, 13 horas.  
(Todos en el Pabellón Deportivo).

## FUTBOL SALA

Alevín (M): Santa Clara (Cuéllar) - Primo de Rivera (Segovia), 11 h.  
Infantil (M): Mozoncillo - San José (Segovia), 12 horas.  
(Los partidos se juegan en la pista del Instituto).

## FUTBOL

Infantil (M): Cantalejo - C. D. Quintanar, 11 horas. Campo El Hoyal.

## BALONMANO

Infantil (M): Primo de Rivera (Cuéllar) - Eresma (Segovia), 10 horas.  
en la pista del Instituto.

## VOLEIBOL

Alevín (M): Cantimpalos - Primo de Rivera, 10 horas.  
Alevín (F): Arcones - Primo de Rivera, 11 horas.  
Infantil (M): Santa M.ª de Nieva - Seminario, 12 horas.  
Infantil (F): Arcones - Patronato D.M., 13 horas.  
(Todos los partidos en la pista del Frontón).

Al final de la competición se hará entrega de los trofeos a los campeones.

TENIS

## Ramón Maroto ganó el V Trofeo Caja de Ahorros de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Ramón Maroto se adjudicó el V Trofeo Caja de Ahorros que se ha disputado en nuestra localidad. Maroto se impuso en la final a Fernando Delgado por 7-5 y 7-2 por muerte súbita. Después de los numerosos partidos que se disputaron, se enfrentaron en las semifinales Fernando Delgado que ganó a Jesús de Pablos por 7-5 y 6-3; en la otra semifinal Maroto se impuso a Eduardo Pérez por 6-4 y 7-5.

Dentro ya del partido correspondiente a la final, el público se sorprendió continuamente por la táctica de juego empleada por Maroto que consiguió empatar a siete los dos sets. La tercera y cuarta plaza la consiguieron Jesús de Pablo y Eduardo Pérez, respectivamente. Finalizados los partidos, representantes de la entidad patrocinadora de este trofeo efectuaron la entrega de premios.

### EXITO DEL TROFEO «CUELLAR» DE TIRO AL PLATO

Cuarenta y un participantes de las diferentes provincias castellano-leonesas acudieron al Trofeo «Cuéllar» de tiro al plato que se ha celebrado en el paraje Las Lomas de esta localidad con el fin de recaudar fondos para el viaje fin de curso que piensan realizar los alumnos de

octavo de E.G.B. del colegio Santa Clara. La organización calificó de total éxito la celebración de este trofeo.

La clasificación final quedó encabezada por Isaías Salamanca, con 19 platos y diez en el desempate, seguido de Fernan-



do Anaya con los mismos y Luis Carlos Bueno, con 18. Al final de esta competición, vino y tapas para los asistentes y la entrega de trofeos; los alumnos de dicho centro aprovecharon la ocasión para vender sombreros que más que para guarecerse del sol, tuvieron que utilizar los allí presentes para resguardarse de la lluvia.

## Torneo de Florencia Sánchez Vicario se impuso a Layendecker

Florencia (Italia). — El español Emilio Sánchez Vicario, cabeza de serie número 2 y 20 ATP, venció ayer al norteamericano Glenn Layendecker por 4-6, 6-1 y 6-3 en partido de segunda ronda eliminatoria del torneo internacional de tenis de Florencia, dotado con 100.000 dólares en premios, valedero para el Nabisco Grand Prix.

Sánchez Vicario, que perdió la final del torneo de Roma frente al número 1 mundial, el checo Ivan Lendl, se quejó de haber tenido que jugar el primer partido de la jornada de ayer, después del que disputó la noche anterior en primera ronda frente al italiano Massimo Cierro, al que venció por 6-3 y 6-2. «No sé por qué tenía que ser el primero. Todavía estoy cansado del partido de anoche», dijo el tenista español.

El primer set se lo adjudicó Layendecker tras arrebatarse el servicio en el noveno juego a Sánchez Vicario. Después Emilio cambió de táctica y con golpes profundos al fondo de la pista dominó al norteamericano, que sólo pudo conseguir un juego en el segundo set.

En el tercero decisivo, Sánchez Vicario siguió en plan dominador y, con la victoria, logró el pase a los cuartos de final, en los que se enfrentará al argentino Horacio de la Peña. Efe.

CICLISMO

## El belga Van Impe se adjudicó la Vuelta a los Valles Mineros

Mieres (Asturias). — El belga Lucien van Impe, del equipo Dormilón, se proclamó vencedor de la XXII Edición de la Vuelta Ciclista a los Valles Mineros, tras entrar en la etapa de ayer en el grupo de cabeza de la carrera.

El corredor Herman Frisón, del Roland Van de Ven, se ha adjudicado la sexta y última etapa, disputada ayer entre Moreda y Mieres, de 165 kilómetros de recorrido, en un tiempo de 12 horas, 19 minutos y 34 segundos.

La etapa se decidió en un masivo sprint final, donde ganó el corredor del equipo belga y líder de las metas volantes, Herman Frisón.

Van Impe, a sus 39 años de

edad, resultó un líder imposible de desbancar, demostrando ser un gran campeón. Tras finalizar la Vuelta a los Valles Mineros, Van Impe declaró que «estoy muy contento por la consecución de este triunfo».

**Clasificación de la etapa:** 1, H. Frisón (Roland), 4.19.34; 2, J. Fernández (ZOR), m.t.; 3, H. Zabalza (Teka), m.t.; 4, R. Bjarne (Roland), m.t.; 5, Van Impe (Dormilón), m.t.

**General individual:** 1, V. Impe (Dormilón), 22.57.42; 2, Martínez (Zahor), 22.58.54; 3, F. Yáñez (Zahor), 22.58.54; 4, J. Salva (Teka), 23.00.54; 5, Espinosa (Dor.), 23.01.05.—Efe

## Bontempi repitió triunfo en el Giro de Italia

Castiglione del Lago (Italia). — El italiano Guido Bontempi ha obtenido su segunda victoria consecutiva en el Giro de Italia, al imponerse al sprint en la undécima etapa, disputada entre Pesaro y Castiglione del Lago, de 207

kilómetros de recorrido, en los que ha invertido un tiempo de 5.32.40, a una media de 37,334 kilómetros/hora. Bontempi, en un momento físico ideal, se aprovechó una vez más de la apatía del resto de los favoritos para imponerse otra vez.

La principal dificultad en la etapa ha sido el fuerte calor, que ha enfriado el ánimo de los corredores y una vez más la victoria parcial se decidió al sprint, en el que Bontempi se impuso a Van der Velde y Rosola.

**Clasificación de la etapa:** 1, G. Bontempi (It.), 5 h.32.40; 2, J. Van der Velde (Hol.), m.t.; 3, P. Rosola (Ita.), m.t.

**General:** 1, G. Soronni (Ita.), 53.23.15; 2, G. Baronchelli (Ita.), a 08; 3, F. Giupponi (Ita.), a 1:3; 24, P. Muñoz (Esp.), a 5:23.—Efe

## Alvaro Pino llevará hoy flores y el maillot amarillo a la tumba de Alberto Fernández

Ayer recibió la medalla de oro al Mérito Deportivo de Galicia

Santiago de Compostela. — El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, impuso ayer al ciclista Alvaro Pino la medalla de oro al Mérito Deportivo de Galicia, en un acto celebrado en el palacio de Raxoi, en Santiago. La medalla fue concedida a propuesta del conselleiro de Cultura y Bienestar Social, Alejandro Fernández Barreiro, «en recompensa por el triunfo alcanzado en la Vuelta a España 1986, y su repercusión en el deporte gallego en la especialidad de ciclismo».

Alvaro Pino agradeció la distinción y dijo que «después de ganar la Vuelta, éste es el momento más importante de mi carrera deportiva».

Alvaro Pino, que había llegado a Santiago en bicicleta desde Punteareas, en tres horas y diez minutos, manifestó que «vine en bicicleta, pero por cosas mías particulares: vine al hospital para ver al doctor Carlos Calvo y que me hiciera un análisis de sudor y esfuerzo».

Alvaro Pino dijo a los informadores que hoy, viernes 23, en compañía del director del equipo Zor-BH, Minguez, y sus respectivas esposas, iría a depositar un ramo de flores y el maillot amarillo en la tumba de Alberto Fernández, compañero de equipo, fallecido en accidente de tráfico el pasado año.

Por último anunció que el próximo lunes 26 saldrá con su equipo para Colombia, donde efectuará entrenamientos durante ocho días, para aclimatarse a la altura, antes de comenzar la vuelta ciclista a aquel país.—Efe.

## Hoy, reunión de monitores y entrenadores de atletismo

Hoy, a partir de las ocho y media de la tarde, tendrá lugar en la sede de la Federación Segoviana de Atletismo (Avda. Padre Claret, 12) una reunión general de monitores y entrenadores de este deporte que tendrá el siguiente orden del día: —contratación de un entrenador provincial; horario de trabajo del mismo; plan de actuaciones con miras a la presente temporada de pista; celebración de nuevos cursos de monitores de atletismo y ruegos y preguntas.

Por otra parte, esta Federación en colaboración con la Diputación Provincial va a organizar durante los meses de junio, julio y agosto el I Programa de Captación y Recuperación de Niños y Niñas al que pueden asistir todos aquellos que hayan nacido en los años 67, 68, 69 y 70. Para participar en este Programa, en el que se impartirán charlas y ejercicios sobre el desarrollo de la educación física y técnica de prueba, se tendrán que inscribir en la sede de esta Federación antes del próximo día 28 con el fin de equipar a los interesados con el debido material deportivo.

## Horario de los partidos de fútbol para el domingo

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

San Agustín-Rosillo 75, 18 h.  
Arévalo e H.-San Lorenzo, 18 h.  
U. Aravaca-La Granja, 18 h.  
Acueducto-S. Pedro P., 12 h.  
Diamante-Concepción, 18 h.  
Leonesa V.-Real Avila P., 18 h.  
Calasancio-C. Villalba, 18 h.  
Hortaleza-Aravaca, 18 h.  
At. Alcobendas-El Pardo, 18 h.

### SEGUNDA REGIONAL Grupo 5.º

Navas Rey-Arévalo, 17 h.  
El Tiemblo-Chapinería, 18 h.

At. Villalba-Moralzarzal, 17,30 h.  
Torrelodones-Carbonero, 18 h.  
At. Leones C.-Galapagar, 18 h.  
Los Molinos-Cebreña, 18 h.  
Valsain-Las Navas, 17 h.  
El Escorial-Olombada, 17 h.  
Descansa: Piedrahita.

### TERCERA REGIONAL PREFERENTE Grupo 7.º

Sepúlveda-Valseca, 17,30 h.  
Mozoncillo-R. Chechi, 18 h.  
Molareño-Collado, 17 h.  
G. Ayllonesa-Cantalejo, 12 h.  
Coca-Cerceda, 18 h. (en Turégano)  
Cantimpalos-El Espinar, 17,30 h.  
Cercedilla-Hoyo Manz., 17,30 h.

Alpedrete-W.-Dyc Pal., 12,15 h.  
Descansa: Club 74.

## Sorteo para las semifinales de la Copa de la Liga

Madrid. — El vencedor de Sestao - Atlético de Madrid se enfrentará al vencedor del Barcelona - Gijón, en las semifinales de la Copa de la Liga, tras el sorteo efectuado ayer en la Federación Española de Fútbol. La otra semifinal enfrentará al ganador de la Real Sociedad-Zaragoza contra el vencedor del Valencia-Betis.

Estos partidos se disputarán el domingo 25 y el jueves 29, mientras que las semifinales se jugarán los días 4 y 8 de junio.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## Hijo de Valentín Rueda, S. A.

Santo Tomás, 4

SEGOVIA

## CONVOCATORIA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca Junta General Extraordinaria de la Sociedad para el día 14 de junio a las 18 horas, en primera convocatoria, y para el día 15 de junio a las 18 horas en segunda convocatoria, en las oficinas de la Entidad: c/ Ezequiel González, n.º 32, portal 7, 1.º (Segovia), para tratar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Tomar los acuerdos que sean precisos para llevar a cabo la disolución de la Sociedad, según lo previsto en los artículos 150 y siguientes de la Ley de Sociedades Anónimas.
- 2.º Aprobación de dicho Acta.

Segovia a 19 de mayo de 1986.  
EL ADMINISTRADOR UNICO

# PARA SALIR ADELANTE

*El Programa de Gobierno de Coalición Popular.  
Un proyecto de esperanza, realismo y moderación.*

«Vamos a crear empleo y seguridad física y social, vamos a luchar contra la droga, a plantear una reducción de impuestos y a proteger las pensiones».

*(Manuel Fraga)*

«El Programa de Coalición es un compromiso solemne con las libertades concretas».

*(Oscar Alzaga)*

«Trabajamos por una España moderna y dialogante donde, desde la libertad, creemos más oportunidades y bienestar para todos».

*(José Antonio Segurado)*



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso. Teléfono 427871.

ALQUILO casa-jardín. Navas de Riofrío (panadería).

ALQUILO local comercial, 80 m<sup>2</sup>, travesía Los Arroyos. Teléfono 432737.

### COMPRAS

COMPRO nave desde 1.000 m<sup>2</sup> y solares entorno Segovia. Ofertas: Apartado de Correos 199 de Segovia.

SE COMPRA o alquila piso 4 habitaciones o más en Segovia. Teléfonos 50 y 51. Prádena.

### GANADOS

VENDO unos chotos cruce charolés. Teléfono 470589 (de 9 a 11 noche).

VENDO añojos y sementales charoleses. El Espinar, 181162. Madrid, 4468230.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija para Madrid, poca familia. Teléfono 437634.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO cocinero. Restaurante Solaire - 2. Carretera Palazuelos, 7 (absoluta reserva a colocados).

SE NECESITA señorita para peluquería de 17-18 años. Teléfono 425803.

SE NECESITA señora viuda o soltera, de 40 a 45 años, para cuidar matrimonio solo, en Madrid. Teléfono 420710.

NECESITO empleada hogar responsable. Matrimonio un niño. Madrid, sitio céntrico. Teléfono 91-4132387.

### TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Cónsul, nueva reforma. c/ Cristo del Mercado, junto José Zorrilla.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS. Rápida concesión y cómoda amortización. Telefonar: (91) 7385425, Madrid.

AGENCIA matrimonial «Nazareth». Seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11, Madrid. 91-2316558.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

VENDO cosechadora Claas, buen uso. Teléfono 179266.

### VEHICULOS DE OCASION de cambio por M.A.N.

- AVIA 5.000, isoterma-seminuevo.
- AVIA 5.000, con caja, 6 años.
- EBRO isoterma, carnet 2.º
- FURGON MERCEDES isoterma de poliéster, seminuevo.
- PEGASO isoterma de poliéster, 2 años, P.M.A. 14.200 Kgs.

#### Talleres

**ATALAYA, S. A.**  
Pol. Ind. «El Cerro».  
Tel. 42 10 10. Segovia

VEHICULOS de ocasión procedentes de cambio por Man, y revisados en nuestros talleres. Varios Avia, Ebro, Mercedes, Pegaso, carnet 2.º Talleres Atalaya, S. A. Teléfono 421010,

TRACTORES usados varias marcas. Pala cargadora Fiat FL-12. Oruga. Massey Ferguson doble tracción 160 HP. J. Horcajo, S. A. 432261. Ctra. Soria.

COSECHADORAS usadas, reparadas con garantía Clayson, New Holland modelos 1550, 1545, 1540, 1530, M135, M133. J. Horcajo, S. A. 432261 - 434661.

VENDO furgoneta tipo camión. Teléfono 424941.

### VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

VENDESE finca en Madrona, 9.000 metros cuadrados. Agua abundante, pozo propio. Teléfono 422700.

LA PINILLA. Apartamento amueblado, 2 plazas de garaje. 1.200.000. Teléfono (91) 2439740.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDEN postes, latas y tablones. Teléfono 181114, El Espinar.

SE VENDE o alquila local almacén. Teléfono 424214.

VENDO piso a estrenar muy cerca del Azoguejo. Teléfono 423846 (de 8,30 tarde en adelante).

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m<sup>2</sup>, Urbanización Peñalara. Teléfonos 471160 y 91-2229555.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 y 91-2229555.

VENDO local 30 m<sup>2</sup>, instalado. Teléfono 430885.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

VENDO o alquilo piso. Llamar teléfono 420727.

HEMOS renovado para esta primavera todas las existencias, trajes, pantalones, americanas, etc., a precios de fábrica incluido el IVA, en VESTIRAMA fábrica de confección de los Depósitos del Agua. Aguardamos su visita y quedará complacido.

MOSTRADOR bar, cocina carbón, mesa cocina acero, ventiladores, aspiradores, molino café, balanza Berkel, etc. Teléfono 426520.

## EN EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

(Viene de la pág. 2)

den únicamente sus intereses egoístas y nadie quiere participar en la seguridad colectiva. La degeneración moral desvaloriza la profesión militar, ésta se encuentra desasistida, aislada, marginada por la sociedad a la que debe proteger y acaba fatalmente en posturas críticas y conflictivas.

Por contra, en una sociedad evolucionada, manteniendo los ideales vivos de una comunidad de destino entre sus miembros, sin abdicar de su derecho y deber de defenderse de la injusticia, el militar tiene la clara conciencia de que su misión es la de preservar la paz y de que su fortaleza material es garantía de seguridad.

La fe del soldado en la justicia de su causa, la solidaridad de la sociedad, su obediencia a las leyes, su abnegación y su sentido del honor le infunden una inquebrantable voluntad de vencer.

Hoy en día en que todavía no se ha encontrado el procedimiento de basar la paz en la justicia y el amor, y que sigue siendo una cosa no del todo hecha, sino un perpetuo quehacer, que no se ha establecido un sistema jurídico supranacional, con capacidad para modificar un «statu quo» impuesto por un vencedor en un momento, determinado si el derecho establecido ha sido justo o no, la guerra sigue existiendo aunque sea condenada, y las Fuerzas Armadas siguen siendo necesarias y los militares y el servicio armado imprescindibles. Es más aún, en el caso de que se llegara a ese «poder» capaz de dirimir conflictos entre estados, serían necesarias esas fuerzas para hacer cumplir sus resoluciones, en fin, lo que hace la Policía, recurriendo a la fuerza si es necesario.

De momento las Fuerzas Armadas son el único instrumento para salvaguardar los derechos y la dignidad de los Estados garantizando un equilibrio internacional que haga si no imposibles, por lo menos improbables las guerras.

Las Fuerzas Armadas cumplen esa misión surtiéndose de los recursos materiales y humanos de la nación, su adiestramiento y su inteligencia conseguirán el acierto en su empleo, es absolutamente necesario que el país sintonice con los objetivos que en cada momento histórico señale el Estado a sus Fuerzas Armadas.

Esta a modo de historia quedaría incompleta sin una enu-

meración de las guerras en que ha tomado parte España, pero por espacio y tiempo sólo sería una relación, como datos estadísticos se puede decir que desde el comienzo de la era moderna hasta nuestros días, hemos estado en guerra unos 300 años, el costo en vidas y bienes es incalculable.

Y no creo que seamos una nación belicosa, por lo menos en el sentido de que nos hayamos distinguido por una dedicación a agredir a otras naciones, o por colonialistas o imperialistas, en mayor grado que otras naciones europeas, la mayor parte de nuestro Imperio se creó a consecuencia de enlaces matrimoniales o por los descubrimientos iniciados por Cristóbal Colón.

Cuando el mundo busca la paz y la guerra ha pasado a ser objeto de estudios de los sociólogos, quizá sea conveniente no ruborizarnos por nuestro pasado belicoso, como hacen algunos enanos pidiendo perdón por hechos inamovibles, y enorgullecemos de él, puesto que es una parte mas de nuestro patrimonio histórico, mere-

ciendo tanto respeto como nuestros logros en las artes, las ciencias o las letras y como la herencia que hemos dejado en América y Filipinas con nuestra raza, lengua, religión y cultura.

Esperamos que esta pequeña exposición de lo que han sido y como se han forjado las Fuerzas Armadas, hasta llegar a nuestros días, unido a la jornada de puertas abiertas que se celebrará el día 25 de este mes de mayo, en la zona de Nueva Segovia más próxima al Polígono de Baterías desde las 11 de la mañana, con exhibición de material y equipo de todas las unidades de la Plaza, sirva para estrechar lazos de afecto y estimación entre el pueblo y el Ejército, sin olvidar que el Ejército es el pueblo y está constituido por él.

Estos actos harán despertar el recuerdo de los mayores y esperamos despierten la curiosidad de los pequeños, deseamos que resulte una jornada memorable para cuantos segovianos la compartan con nosotros.

Todos están invitados y esperamos su grata compañía.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### DEPOSITARIA DE FONDOS - SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, se prorroga el plazo hasta el día 30 de los corrientes para ser abonados en período voluntario, en las Oficinas municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de Agua Potable ..	(2.º semestre 1985)
- Cuota de Agua Potable .....	(1.º semestre 1986)
- Idem. Alcantarillado .....	idem.
- Derecho tasa sobre Recogida de Basura Industrial .....	idem.
- Idem. ídem. ídem. doméstica ..	idem.
- Tasa sobre prestación de servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos ..	idem.
- Tasa por entrada de vehículos en domicilios particulares ....	Año 1986

Transcurrido el citado día 30 de mayo sin haberse abonado los recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Para mayores facilidades, hasta esa fecha, se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13,30 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de la Casa Consistorial.

Segovia, 21 de mayo de 1986.—EL ALCALDE.  
Firmado: Miguel Angel Trapero García.



## CIERRE GUIA PAGINAS AMARILLAS

El próximo día 4 de Junio quedará cerrada la Edición nº. 59 de la Guía de Páginas Amarillas de la provincia de Segovia.

Aún está a tiempo de contratar su anuncio en Páginas Amarillas.

Hasta la citada fecha puede hacerlo, para ser incluido en dicha edición, dirigiéndose a CETESA - Compañía Publicitaria de Excluyivas Telefónicas, S. A.  
C/. José Zorrilla, 14 — 1.º  
40002 SEGOVIA  
Tel.: 42 39 74

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## La URSS, dispuesta a permitir el control de sus centrales nucleares

Así lo han hecho saber a Felipe González

Leningrado. — Las máximas autoridades soviéticas han hecho saber a Felipe González que están dispuestas a permitir que el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) controle sus centrales nuclea-

res, dijeron fuentes oficiales españolas.

La catástrofe de Chernobyl y sus consecuencias fueron puestas en el tapete por parte soviética en las entrevistas y sesiones formales de discusión que mantuvo el presidente del Gobierno español con el máximo líder de este país, Mijail Gorbachov, y con el primer ministro, Nicolai Ryzchov.

El propio Felipe González dijo que Gorbachov le había hablado del tema «en un tono muy constructivo», al dar cuenta en rueda de prensa de la entrevista que mantuvo con el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética el pasado martes.

El primer ministro de este país también facilitó información del accidente y sus consecuencias en las dos reuniones de trabajo que mantuvo el lunes y martes con la delega-

ción española presidida por González.

Uno de los miembros de esta delegación española aseguró que Ryzchov «se mostró partidario de que aumente el papel del OIEA en el control de las centrales nucleares».

Preguntado directamente por uno de sus interlocutores españoles, el primer ministro soviético afirmó que este país permitirá que se inspeccionen sus propias centrales nucleares, agregó la misma fuente.

La Unión Soviética es el tercer país en número de centrales nucleares —después de Francia y Estados Unidos— y en la actualidad tienen en funcionamiento 54 reactores, 27 de ellos del tipo del de Chernobyl.

Hasta la fecha, el Organismo Internacional de la Energía Atómica sólo ha obtenido permiso de Moscú para efectuar controles en dos de sus centrales. —Efe.

### Brasil

#### Confirman un duelo entre aviones y «ovnis»

Brasilia. —Un duelo entre cuatro cazas supersónicos brasileños y una flota de trece «OVNI» se libró en la noche del lunes en el espacio aéreo entre Río de Janeiro y San Paulo, se reveló hoy oficialmente en Brasilia.

El relato fue hecho por el ministro de Aeronáutica, brigadier Octavio Moreira Lima, que aguarda para hoy el testimonio personal de los cuatro pilotos en Brasilia.

El ministro informó de que los cuatro cazas, dos «F-5» y dos «Mirage», persiguieron durante varios minutos a los objetos voladores no identificados (OVNI) y poco después la situación se invirtió.

«Técnicamente no hay explicación», dijo el ministro, que declaró que, de la misma manera como aparecieron los trece objetos no identificados desaparecieron de los radares militares.

Moreira Lima presentó el miércoles un informe detallado al presidente José Sarney sobre el hecho inédito en la historia aérea militar brasileña.

El ministro explicó que el «duelo» en el espacio se libró en medio de una atmósfera límpida y una luminosidad óptima para la observación gracias a la luz de la luna. —Efe

## Los ayuntamientos estudian las nuevas normas de retribución a sus funcionarios

Madrid. —Concejales de personal de los municipios españoles de más de 20.000 estudiaron ayer, en Madrid, las fórmulas de aplicación del nuevo régimen de retribuciones de funcionarios de la Administración Local:

Según la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) convocante de la reunión, las nuevas normas establecidas en un real decreto publicado el pasado tres de mayo, suponen «una ruptura con el anterior sistema en vigor desde 1982, por cuanto pretende una valoración del trabajo realizado por el funcionario y no del puesto que desempeña». El mencionado real decreto establece un

plazo de aplicación, que finaliza el 31 de diciembre del presente año, para que las corporaciones locales estudien las nuevas valoraciones de puestos de trabajo en consonancia con este nuevo sistema.

«Sin embargo, los entes locales encuentran una serie de dificultades para su cumplimiento, puesto que no se les permite rebasar los límites de incremento de la masa retributiva fijado en el 7,2 además del nada desdeñable coste económico de los estudios técnicos pertinentes y por último, la previsible conflictividad laboral que se produzca motivada por las adaptaciones y valoraciones de los puestos de trabajo», dice la FEMP. —Efe



La coalición democristiana-liberal del primer ministro Ruud Lubbers podrá continuar gobernando en Holanda durante los próximos cuatro años, al haber obtenido la mayoría absoluta en los comicios del pasado miércoles, como informamos ayer. En la imagen, el primer ministro sonríe satisfecho junto a su mujer, Ria (a la derecha), y la esposa del ministro de Asuntos So-

ciales, al comprobar que los democristianos se han convertido en la primera fuerza electoral.

## Consejo de Ministros

Madrid. —El Consejo de Ministros se ha reunido esta mañana en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González.

El Gobierno, entre otras inversiones en obras públicas, aprobará el gasto de 2.750 millones para carreteras, y autorizará inversiones de capital extranjero por valor de más de 10.000 millones de pesetas, y otorgará subvenciones con cargo al Fondo de Solidaridad para el Empleo por valor de 350 millones. —Efe

## Los Reyes continúan, entre aclamaciones, su visita a Canarias

Puerto del Rosario (Fuerteventura). — Cerca de tres mil personas vitorearon a los Reyes en la plaza del Rosario de la capital de Fuerteventura, donde presenciaron una demostración de folklore.

Desde la plaza, los Reyes pasaron a las dependencias de la Universidad Popular, donde clausuraron el primer encuentro interregional de los 70 centros

de este tipo existentes en España.

De la Universidad, se dirigieron los Reyes al terreno de Puerto del Rosario y allí presenciaron una exhibición de lucha canaria.

### EN LA GRACIOSA

Los Reyes se trasladaron después a la pequeña isla de La Graciosa en donde los 147 niños que viven en La Graciosa fueron los auténticos protagonistas de la visita real.

### EN ARRECIFE

En la capital de Lanzarote, Arrecife, cerca de 10.000 personas se congregaron en la plaza del Ayuntamiento para saludar la presencia real.

Los reyes visitaron las obras del Charco de San Ginés, donde se quiere construir allí la mayor piscina de España.

Los Reyes visitaron después el hogar del pensionista y seguidamente partieron hacia Santa Cruz de Tenerife, en donde pernoctaron.

## Hoy visitan La Gomera, Hierro y La Palma

Santa Cruz de Tenerife. — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitan hoy, en su tercer día de estancia en Canarias, las islas de La Gomera, El Hierro y La Palma.

Concluidas las visitas a las tres islas, los Reyes regresarán a Tenerife para asistir mañana a diversos actos, entre ellos el desfile militar y el homenaje a los caídos con los que se conmemora el «Día de las Fuerzas Armadas». —Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

«NUESTROS EJERCITOS NO ESTAN capacitados para asumir todas las misiones militares que hoy desempeña Estados Unidos en España», afirma el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Angel Liberal Lucini.

TELEVISION ESPAÑOLA ha cursado invitación a diversos políticos para que intervengan en una serie de debates que se emitirán durante los últimos cuatro martes anteriores a las elecciones, por la segunda cadena, a las diez de la noche.

EL MINISTRO DE DEFENSA, Narcís Serra, asegura que la contribución militar española a la OTAN no supone «de ningún modo» la integración en la estructura militar, en una entrevista concedida a Efe con motivo del «Día de las FAS».

CON PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO en las islas, pérdida de productos pendientes de embarque y grandes tensiones en el sector, continúa hoy la huelga de estibadores en puertos españoles.

### EXTRANJERO

EL COMANDANTE EN JEFE de las fuerzas del Pacto de Varsovia, el mariscal soviético Viktor Kulikov, concluyó ayer una visita oficial a Hungría al frente de una delegación militar.

REGINALD BARTHOLOMEW, especialista en cuestiones militares y de la OTAN y «duro negociador» curtido en Líbano, podría ser el nuevo embajador de los Estados Unidos en España, se dice en Washington.

LOS ONCE OBISPOS de Marañhan (Brasil), decidieron excomulgar al gobernador del Estado, al secretario de Seguridad y a los dirigentes de la Unión Democrática Ruralista (UDR), que culpaban a la Iglesia de inspirar la violencia imperante en el campo brasileño.

## Nuevo sistema para curación de fracturas óseas

Moscú. —Un nuevo sistema de aplicación de células óseas desarrollado por científicos soviéticos permite la curación en dos semanas de los casos de fracturas más difíciles, informan especialistas de la República de Armenia.

Según un equipo médico investigador del Instituto de Traumatología de Armenia (República Soviética Transcaucásica), «el nuevo sistema, que acelera la curación, podrá aplicarse también pronto a los casos de fractura craneana».

En colaboración con médicos del Instituto de Epidemiología y Microbiología de Moscú, los científicos armenios lograron cultivar células óseas en un medio nutriente a partir de pequeños trozos de hueso del mismo paciente, con el fin de evitar el rechazo.

La aplicación regular de estas células cultivadas en el organismo del enfermo proporcionó una mejor soldura de los huesos rotos y la aceleración del proceso de curación, indicaron los especialistas. —Efe